

PRIX DE L'ABONNEMENT

Par année
Quotidien . . . \$3.00
Hédomadaire . \$1.00

Le Soleil

ORGANE DU PARTI LIBERAL

Abonnez-vous

— AU —

SOLEIL

Adresse : LE SOLEIL, Québec

TROIS EDITIONS PAR JOUR : — MATIN, MIDI ET SOIR

BUREAUX : 90-92, Côte Lamontagne.
83-831, rue Notre-Dame, Québec

LA PICOTE ET LE VACCIN

Il n'y a pas à s'alarmer maintenant au sujet de la picote. Grâce aux mesures énergiques prises par le Dr Catellier, bien secondé par les officiers de santé dans son service, l'épidémie variolique est contrôlée. D'après nos informations il ne s'est pas déclaré de nouveaux cas depuis quelques jours.

S'il est juste d'attribuer cet heureux résultat aux autorités civiles, il nous semble qu'il ne faudrait pas oublier de mentionner que le Dr Gauvreau, directeur de l'Institut vaccinogène de Québec, y a aussi contribué pour une bonne part. Du moment que l'épidémie a fait son apparition, il s'est mis à l'œuvre, et par le travail ardu qu'il s'est imposé, il a pu faire face, en peu de temps, aux nombreuses demandes. Il est vrai, cependant, que le vaccin a été rare pendant les deux premiers jours, mais cela n'a pas lieu de nous étonner. Il était impossible de prévoir cette épidémie. En temps ordinaire, comme la demande pour le vaccin est très limitée, et que celui-ci cesse d'être efficace après un certain temps, il s'en suit qu'il ne peut pas être conservé en grande quantité. Du reste, cette pénurie n'a été que passagère et les médecins de Québec n'en ont pas eu à souffrir.

Le vaccin provenant de l'Institut vaccinogène du Dr Gauvreau jouit d'une réputation excellente dans la profession médicale : il l'a méritée, car son efficacité a fait ses preuves.

En effet, les médecins s'accordent à dire que, depuis le commencement de l'épidémie, les inoculations avec ce vaccin ont été presque toutes efficaces.

En terminant, nous avons à féliciter le gouvernement provincial de l'aide qu'il donne au Dr Gauvreau afin de lui permettre de maintenir son Institut. C'est dans ce temps d'épidémie surtout que nous constatons combien sont précieux les services qu'une telle institution rend au public.

L'HON. M. ROSS

ET SA POLITIQUE

L'hon. M. Geo. W. Ross, premier ministre d'Ontario, a été choisi, lundi, pour la dixième fois depuis 30 ans, comme le porte-étendard du parti libéral dans la division de Middlesex-Ouest.

Le chef du gouvernement, disent nos confrères d'Ontario, a prononcé un discours de circonstance dans lequel il a exprimé la certitude de la victoire libérale aux élections générales prochaines. Ses adversaires ont dit que dans la crainte de rencontrer l'assemblée avant les élections, il devancerait le moment de l'appel au peuple et ferait les élections cet automne. M. Ross est d'opinion qu'à moins de graves raisons, un gouvernement ne saurait arbitrairement abréger son terme d'office. L'Assemblée législative d'Ontario aura donc une session cet hiver avant les élections générales qui se feront au printemps.

M. Ross a rappelé ce que son gouvernement a entrepris de faire pour l'agriculture : la colonisation du nouveau Ontario, l'irrigation des terres basses de la péninsule, laquelle a déjà rendu 3,000,000 d'acres d'excellente terre arable à la culture ; la fondation de raffineries de sucre de betterave à Warton, à Wallaceburg et dans le comté de Waterloo, ce qui aura pour effet de laisser dans la province six ou sept millions de dollars qui allaient au dehors pour l'achat de sucres étrangers.

LE CAPITAINE PENNEE

Nous détachons du "Chronicle" de ce matin, le paragraphe que voici :

"RUMORED APPOINTMENT"

It was rumored last night in club and political circles that Capt. Frank Pennée, Chief of Québec city police, had been appointed by the Provincial Government to the position of Gentleman Usher of the Black Rod, in connection with the Legislative Council, to fill the vacancy caused by the death of Mr. S. S. Hatt. Together with this position, it was rumored that he was also named Chief of the Provincial Police. If the rumor should prove correct, no better and more popular appointment could be made, and it would be sure to meet with the approval of the general public, irrespective of politics.

(Traduction.)

"Il était rumour hier soir dans les clubs et les cercles politiques que le capitaine Frank Pennée, chef de la police de la cité de Québec, avait été nommé par le gouvernement provincial, à la position de gentilhomme huissier de la Verge Noire, en remplacement de feu M. S. S. Hatt. Il remplirait cette position en même temps que celle de chef de la police provinciale. Si cette rumour est vraie, l'on ne pouvait faire un meilleur choix, qui certainement sera approuvé par le public en général, et par les hommes politiques."

Nous ne sommes pas en position de confirmer cette rumour. Nous doutons même que le gouvernement se soit occupé déjà de remplacer M. Hatt.

Si nous reproduisons ce paragraphe, c'est parce que nous voyons un hommage décent et bien mérité à l'un de nos concitoyens les plus estimés.

Inutile de dire que si la nouvelle du "Chronicle" était confirmée, "Le Soleil" en serait très heureux, car il y verrait une autre bonne nomination à mettre au crédit d'un gouvernement ami.

AUX CULTIVATEURS

Conférences agricoles dans les Cantons de l'Est

L'hon. M. Sydney Fisher, ministre de l'Agriculture, a décidé qu'une série de conférences seraient données dans les Cantons de l'Est, sur l'industrie laitière, l'élevage des cochons, etc., par des conférenciers bien connus d'Ontario.

M. Fisher fait remarquer que les cultivateurs de la province de Québec ont très peu contribué aux exportations de "bacon" de l'année dernière, qui se sont montées à près de \$12,000,000.

Voici le lieu et la date des conférences :

11 novembre, Howick ; 12 novembre, Ormstown ; 13 novembre, Huntingdon ; 14 novembre, Hemmingford ; 16 novembre, Bedford ; 18, 19 et 20 novembre, conférences dans le comté de Mississquoi ; 21 novembre, East Farnham ; 22 novembre, Granby ; 23 novembre, Waterloo ; 25 novembre, Brome ; 26 novembre, Sutton ; 27 novembre, Mansonville ; 28 novembre, Millington ; 29 novembre, Massawippi ; 30 novembre, Stanstead ; 3 décembre, Barnston ; 4 décembre, Compton ; 5 décembre, Lennoxville ; 7 décembre, Bury.

Ces conférences auront lieu l'après-midi à 2 heures et le soir à 7.30 heures.

L'élection du Comité de Québec

Voici les votes donnés à la dernière élection du comté de Québec :

Délégé 1794
Dubord 1119
Dion 43

Majorité pour Delage, 675.



SIR GEORGE-ETIENNE CARTIER

CAUSERIE DE NOVEMBRE

Un soir de novembre 1897, j'étais au pied des Montagnes Rocheuses, chez les Piégon, brancie cadette de la grande famille des Piégon-Blancs, dont le langage est si expressif, si doux à entendre avec ses inflexions musicales, que l'on se croirait en Italie, surtout lorsqu'on se trouve au milieu d'une réunion de femmes qui conversent.

Je manifestai le désir de visiter le cimetière, à l'un des chefs, Iron-shirt (chemise de fer), grand et solide gaillard, la tête ornée de deux longues tresses noires comme jais lui flottant sur les épaules, qui possédait bien à part ses trente branches et cayous, trois femmes en propre, — de quoi rendre jaloux un simple particulier comme nous.

La lune était haute, le ciel plein d'étoiles, le champ des morts à quelques arpents ; nous allâmes.

Les Piégon, comme d'ailleurs tous les sauvages du Nord-Ouest, sont sous la protection du gouvernement, depuis le traité indien signé à qu'Appelle, par l'hon. Morris, en 1874. Leur village est échelonné sur un espace d'environ deux milles, le long de la rivière du Vieil-Homme, qui descend directement des Montagnes, grossie par les eaux de différents ruisseaux qui deviennent à leur tour des rivières dans les grandes crues. Le printemps, c'est un torrent qui emporte tout, entraînant à travers des murailles de terre glaise coupées à pic, charroyant des troncs d'arbres grandis sur les cimes et renversés par la tempête dans la vallée nue.

Des cabanes en bois rond, des tentes chétives, une petite église desservie par un modeste et excellent jeune missionnaire, M. Danis, qui sacrifie sa vie pour expliquer Dieu à un peuple qui ne prendra jamais nos moeurs, quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, aidé par le frère Jean (Van Thiegan), un Belge de bonne famille, qui s'est tellement assimilé aux sauvages qu'on le considère comme un chef, — un couvent qui a coûté les yeux de la tête à M. Danis, bien qu'il ait reçu quelque subvention du gouvernement, — des chiens qui hurlent comme des loups, des chevaux et des bœufs qui paissent de société dans la plaine, quelques bâtisses confortables pour l'agent et ses officiers, à quelque mille pieds, un grand poteau qui porte encore des trophées de la dernière danse du soleil, le cimetière ; — voilà la réserve des Piégon.

Ils sont doux, humains, hospitaliers, pleins d'esprit, moqueurs, narquois, croyant ferme au soleil, ou plutôt à celui qui habite le soleil (Omakatoé), entichés de la médecine indienne qui se pratique à grand renfort de cérémonies burlesques, amateurs de pow-wow, de

sport : courses de chevaux, jeux de hasard, gageures. — Pour du tabac (épistole) et du thé (siesickéni), on peut les faire courir au bout du monde. A part cela indolents, paresseux, — sur leurs petits chevaux, ils sont grands comme des empires, superbes comme le Shah de Perse, et n'échangeraient pas leur place avec le Tzar.

Iron-shirt était un type. Son geste démonstratif nous faisait comprendre ce qu'il allait dire avant de parler. — Vois nos morts, dit-il, on ne les enterre pas comme vous autres, les blancs. Ils doivent voir la lune et les étoiles, et le grand soleil où habite l'esprit ; c'est lui qui donne la vie à tout ce que nous voyons, c'est pourquoi nous lui faisons des fêtes, malgré votre "nina", (agent général des sauvages). Nous avons fait un traité avec les blancs ; ils nous paient \$5.00 par tête, chaque année, aux chefs de familles et nous accordent une ration de bœuf et de farine, c'est vrai. Le bœuf est bon, mais la farine, de mauvais "nina", l'ont autrefois mélangée avec du sable et de la chaux pour tricher le pauvre Indien. En retour, nous leur avons donné nos grandes prairies que le Vieil-Homme nous avait confiées (pour eux le Vieil-Homme, c'est celui qui vient après Omakatoé), et qui a la gouverne "spirituelle et temporelle des Piégon", des buffles nombreux comme les étoiles y paissent, et maintenant nous n'avons plus de chasse. — Le Vieil-Homme est bien fâché de tout cela. Les Piégon-Blancs ont vendu à la Compagnie de la Baie d'Hudson autant de peaux de buffles qu'ils ont pu en massacrer, pour de l'eau de sauté qui rend furieux le sauvage et le tue. Alors, pour nous punir, il a fait rentrer tous les buffles sous terre, par un trou qui se trouve dans la montagne et que personne ne connaît et ils ne reviendront dans la prairie que lorsque sa colère sera apaisée.

— Crois-tu que nous allons changer nos habitudes et les vieilles coutumes de nos pères, quand nous avons été si punis ? Si les blancs nous avaient laissés comme nous étions, nous serions heureux et libres, pendant qu'aujourd'hui, nous ne sommes plus nos maîtres. — Avec votre médecine (le médecin officiel), nous mourons plus que jamais. — La picote et les fièvres, en effet, sont terribles chez les sauvages. — Nos nerfs n'ont pas le temps de grandir pour remplacer leurs pères ; ils prennent le chemin des vieux, emportés par la maladie, comme les petits oiseaux que le serpent à sonnettes étouffe dans les nids, et bientôt, il n'y aura plus de sauvages dans tout l'Ouest.

J'écoutais ce philosophe de la na-

ture en regardant autour de moi. Il disait vrai : partout des morts, — des enfants à côté des vieillards, couchés sur les branches plâtes des broussailles, et soigneusement recouverts d'autres branches au feuillage plus épais, des guerriers avec des plumes sur la tête et de vieilles armes rouillées à leurs côtés, des femmes avec des jupes de cuir à tous les doigts, enveloppées dans des couvertures trouées. Plus loin, des ossements, des crânes sans mâchoires, des tibias, des fémurs ouïlés de poussière détrempée par la pluie, traînés éparpillés sur l'herbe jaunée, — et l'on entendait sur les coteaux voisins, les cayotes hurler leur rire du diable (devil's laugh).

(Suite à la 3me page)

NOUVELLES DE MONTREAL

UN INCENDIE

Les étudiants en médecine

La navigation du St-Laurent

(Du correspondant du "Soleil")

Montréal, 8. Un incendie a détruit la nuit dernière une partie de la briquetterie de M. Joseph Decarie, au Côté St-Pierre, St-Henri.

— Les étudiants en médecine, une fois agrégés dans notre province, doivent subir de nouveaux examens pour exercer leur profession dans une autre province. On parle au McGill de préparer un projet de loi qui mettrait de cinq ans au lieu de quatre années, les cours de médecine et qui permettrait de délivrer des diplômes autorisant les nouveaux médecins à pratiquer dans toutes les parties de l'empire britannique.

— Le capitaine Carcy, du "Lake Simcoe", dit qu'il ne croit pas dangereux la navigation du St-Laurent, mais il attribue aux défauts des cartes du golfe la plupart des accidents qui se sont produits.

LA MORT DE LI HUNG CHANG

On redoute des troubles

(Service de la Presse Associée.)

Londres, 8 nov. On déplore la mort de Li Hung Chang, qui était le plus sympathique aux puissances étrangères, et l'on craint que le choix de son successeur ne soit le signal de troubles.

SON EXCELLENCE Mgr FALCONIO

Délégué papal

A JOLIETTE

(Du correspondant du Soleil)

Joliette, 6 nov. Son Excellence Mgr Falconio, délégué apostolique, a visité hier soir le collège de Joliette. Le conseil de ville et les directeurs du collège, ainsi que plusieurs milliers de personnes, ont reçu le distingué visiteur à la gare, et on lui a fait visiter les principales rues de la ville, qui était toute illuminée, avant de le conduire au collège.

Après le souper, les élèves ont présenté au délégué une adresse en français et une autre en italien, et le conseil de ville a présenté une troisième adresse au nom de la population de Joliette.

Mgr Falconio a répondu en français et avec beaucoup d'éloquence aux souhaits de bienvenue qui lui étaient adressés.

Son Excellence est repartie ce matin après avoir célébré la messe dans la chapelle du collège.

LE CONFLIT FRANCO-TURC

L'occupation de Mitylène

L'attitude des autres puissances

(Service de la Presse Associée.)

Paris, 7 nov.

Une dépêche de l'amiral Caillard, reçue ici, annonce que l'escadre est toujours devant l'île de Mitylène. Il n'y a eu encore aucun débarquement. La mer est très grosse.

Une dépêche de Constantinople dit que les ministres ont eu une réunion spéciale afin d'examiner les propositions soumissionnées par M. Bapet, conseiller de l'ambassade de France à Constantinople.

La porte a envoyé à M. Bapet une note contenant des traités mensuels sur les douanes en paiement des indemnités dues à MM. Lorando et Tubini et contenant aussi quelques décisions du gouvernement turc au sujet de la question des quais. M. Bapet a envoyé à Paris la note que lui a communiqué le gouvernement turc.

Londres, 7 nov. On parle beaucoup de la réunion des ministres qui a eu lieu aujourd'hui et a été exceptionnellement de longue durée. Le "Birmingham Post", organe de M. Chamberlain, affirme que l'on s'y est tout spécialement occupé du différend actuel entre la France et la Turquie et ajoute qu'il pourrait fort bien entraîner des complications internationales.

Le correspondant du "Daily News" à Paris dit que la France se propose de garder l'île de Mitylène comme garantie contre la conduite future du sultan. Le correspondant fait ressortir la valeur stratégique de cette île comme base navale et dit qu'elle contient les ports les plus vastes et les plus profonds de tout l'Orient. Il rappelle aussi que M. Jules Ferry, à l'époque où il était ministre de France à Athènes, disait que la possession de l'île de Mitylène permettrait à une grande puissance navale de commander Smyrne et les Dardanelles. M. Jules Ferry ajoutait même qu'elle pourrait commander le canal de Suez.

Berlin, 7 nov. On apprend de source autorisée que M. de Bülow, chancelier de l'empire, avait songé à s'opposer à l'action de la France en Turquie. Il espérait en retour pouvoir obtenir la concession du chemin de fer de Bagdad, et l'empereur Guillaume dut lui défendre de continuer cette politique.

Dans des milieux bien informés, le bruit court avec persistance qu'un arrangement secret existe entre la France, la Russie et l'Angleterre. Il serait ainsi conçu : la Russie serait laissée en paix en Mandchourie, l'Angleterre en Egypte et la France occuperait la Syrie.

Si ce bruit était vrai, cela expliquerait la hardiesse de M. Delcassé d'affirmer le prestige français en Turquie, malgré les susceptibilités allemandes et aussi la conduite de l'empereur Guillaume mettant son veto à la politique de son chancelier.

LA TURQUIE BAISSÉ PAVILLON

L'amiral Caillard a débarqué ses troupes

(Service de la Presse Associée.)

Londres, 8 nov.

La Turquie accepte les revendications françaises et l'amiral Caillard annonce qu'il a débarqué des troupes à Mitylène.

La France et la Russie exigeraient des réformes en Arménie.

LA CAMPAGNE SUD-AFRICAIN

Ce qu'on dit et ce qu'on se propose de faire en Angleterre

(Service de la Presse Associée)

Londres, 8 nov.

Quatre mille hommes de cavalerie anglaise seront envoyés en Afrique. Les soldats coloniaux ayant déjà fait du service pourront se rengager, mais le gouvernement canadien n'envoiera pas de nouveau contingent.

— M. Harcourt, l'ex-premier ministre anglais, attaque la politique du gouvernement sur la guerre.

— Mlle Hobhouse est arrêtée pour avoir dénoncé les camps de reconcentration d'Afrique.

— Chamberlain a déclaré hier que les Boers en sont à leur dernière spasme et qu'il serait puérile au gouvernement de montrer de la faiblesse.

Désastreux incendies de théâtres

Plusieurs personnes périssent dans les flammes

(Service de la Presse Associée)

Ironwood, Mich., 7 nov.

A Hurley, Wisconsin, sur les confins du Michigan, dix personnes ont péri dans un incendie qui a détruit le théâtre Klondike et quatre maisons contiguës. On compte, en outre, un certain nombre de blessés.

Les acteurs du théâtre sont les victimes de cet incendie. Parmi eux se trouve le frère même du propriétaire du Klondike, M. Thomas Leclair. Le feu, s'est déclaré, la nuit, sur la scène et, en quelques minutes, tout le théâtre était en flammes. Le troisième étage servait de logement aux acteurs. Ceux-ci, surpris dans leur sommeil, n'ont pas eu le temps de se sauver. Les flammes ont gagné les maisons voisines et c'est grâce au secours des pompiers d'Ironwood que la ville de Hurley n'a pas été tout entière la proie des flammes.

Un incendie a déjà détruit le théâtre Klondike de Hurley en 1887. Onze femmes y ont péri.

Atlanta, Géorgie, 7 nov. Un incendie a détruit, hier après-midi, le Lyceum Theatre de cette ville. La matinée venait de finir lorsque le feu s'est déclaré ; les spectateurs quittaient le théâtre, de sorte qu'il n'y a pas eu de panique. L'incendie a été la conséquence de la chute d'un transparent électrique. Les fils qui se croisaient ont mis le feu au théâtre. Un pompier et un électricien ont été grièvement blessés. Les pertes sont importantes.

LI HUNG CHANG

Nécrologie

Voici une notice biographique de Li Hung Chang, dont une dépêche nous a appris la mort hier.

Né à Ho Fei Shien, province de Anh Houei, le 16 février 1823, Li Hung Chang fut reçu docteur en 1847, nommé rédacteur impérial en 1850 et envoyé en 1853 dans son pays natal pour y exercer les troupes. Appelé au poste de gouverneur de la province de Thiang Sin, le 3 décembre 1862, il remporta en 1863 et en 1864 d'éclatantes victoires sur les rebelles. Vice-roi des deux Thiang en mai 1865, ministre plénipotentiaire le 7 décembre 1866, il devint, le 15 février 1867, vice-roi de Hou Kouang, grand chancelier suranné en 1868, et, l'année suivante, commissaire impérial dans le Tse Chouen.

Deux mois après le massacre de Tientsin, il fut désigné comme vice-roi de la province de Chi Li (29 août 1870), se vit un moment retirer ses titres et dignités pour n'avoir point porté secours au général Leou Ming Tschun vaincu par les rebelles, mais fut bientôt nommé grand chancelier de l'empire par l'empereur Tong Tchéi (1873). Dans ces hautes fonctions, il eut

(Suite à la 2e page.)

Magasin à Départements

Z. PAQUET

**Nouvelle liste
D'ECONOMIES**

Pour Nos Clients

\$4 à \$5 pour \$2.25

Jolis petits manteaux courts en ratine ou bouclés couleurs variées, pour fillettes, ouvrage parfait, garniture braid, valeur de \$4 à \$5.

Pour \$2.25

\$3.25 pour \$2.48

Magnifique lot de jupes et chapeaux couleurs, noir et bleu foncé, bordure braid, valeur de \$3.25.

Pour \$2.48

\$1.25 pour 98c

Jolis jupons feutre noir, gris et bleu, garniture braid, valeur de \$1.25.

Pour 98c

\$1 et 1.25 pour 49c

Les plus belles valeurs en corsets à \$1.00 et \$1.25, avec ou sans bretelles, à choisir

à 49c

60c pour 39c

Charmantes petites robes en flanellette pour enfants de 2 à 3 ans, garniture dentelle, valeur d'au moins 60c.

Pour 39c

Aubaine pour les ménagères

Grand lot de coton à tablier, à carreau, bleu et blanc, largeur 36 pouces.

Seulement 7 1/2 c par verge

\$2.00 pour \$1.67

Belles grandes couvertes de laine supérieure, 56 x 76, poids 5 lbs, valant \$2.00 la paire

Pour \$1.67

Ce qu'on a pour 11c

Jolie garniture en laine teinte, imitation fourrure, couleurs variées, noir et rouge, noir et blanc &c., valeur de 25c.

Pour 11c

Au même prix, le choix sur 2000 verges dentelle large, blanc, écarlate et noir,

Pour 11c

\$1.50 pour 98c

Drap à costumes du meilleur ton, marchandise trop chaude pour cette température tiède, valeur de \$1.50; le prix la fera partir

à 98c

90c pour 59c

Autre beau lot d'étoffes à robes, cheviote, Melton et Plaid, nuances préférées, valeur de 90c.

Pour 59c.

Pour hommes

Bon Pantalon en tweed tout laine, valeur d'au moins \$1.50.

Pour 90c.

Plus d'excuse pour ne pas écrire

Quand on peut avoir 24 feuilles de papier à lettre et 24 enveloppes

Pour 6c.

Jolis plaqués à 10c

Salières et poivrières en bon plaqué de nickel, valeur d'au moins 25c.

Pour 10c.

Savon fin à 10c, la boîte

Savon Bonquet de fleurs de la maison De Freyinet & Fils, Paris, joli paquetage, réduit de 15c, par boîte

A 10c.

Z. PAQUET

165-167-169-171

Rue Saint-Joseph

Téléphone 2171

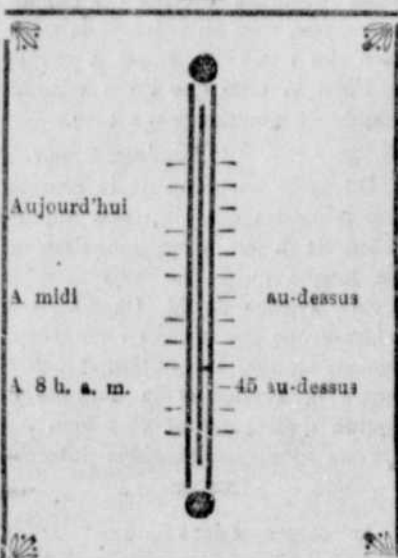
6 novembre 1901.

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	28	29	30	



TIM ERIURE A QUEBEC



Temps sombre aujourd'hui. Comme il fait froid, il est tout probable que c'est de la neige que nous aurons au lieu de la pluie.

Le soleil s'est levé ce matin à 6 h. 40 et se couchera à 4 h. 21.

La Russie prête son concours à la France, dans son conflit avec la Turquie.

Cela aura l'effet d'empêcher des interventions peut-être gênantes.

Quel triomphe pour les hommes gens, que la défaite de Tammany Hall, à New-York. Cette formidable organisation terrorisait tout simplement la grande métropole américaine depuis plus de 25 ans.

Révolte dans un pénitencier du Kansas, hier. Vingt-six forçats en révolte ont désarmé leurs gardiens et se sont évadés.

Le Pape a refusé hier de recevoir une adresse où l'on exprimait le vœu de voir Sa Sainteté reprendre son pouvoir temporel. Il ne faut pas naturellement y voir de renonciation à ses droits. C'est un simple acte d'opportunités et de diplomatie.

La première anniversaire de la grande victoire libérale du 7 novembre 1900 a été fêtée joyeusement hier dans les clubs. Les adversaires étaient en aussi bonne humeur que les amis, une année seulement suffit pour faire disparaître toute amertume et faire accepter par des gens intelligents le fait accompli.

La Granchite - BAUME RHUMAL

thur Dionne, St-Pacôme; P. V. Savard, Chicoutimi; F. Rouleau, Ste-Clair; Geo. A. Young, Hawkesbury; Jean Bouliane, Malbaie; Francis Dion, N.-D. des Anges; Thos. Labrie, St-Jérôme; J. P. Michaud, Fraserville; M. et Mme A. Merrier, Montmagny.

L'ASTHME - BAUME RHUMAL
LI HUNG CHANG

(Suite de la 1re page)

à son tour d'importantes traités avec le Japon (1871) et le Pérou (1874) et à régler la question plus délicate des réparations dues à l'Angleterre pour le meurtre d'un agent anglais, M. Margary (septembre 1876). Le ministre de la Grande-Bretagne, sir Th. Wade, n'ayant pu obtenir satisfaction, avait quitté Pékin et Li Hung Chang dut se rendre inconnu à Chefoo au milieu de l'agitation générale, pour négocier la reprise de relations dont la rupture eût été une guerre à bref délai.

Sir Th. Wade se montra plus conciliant qu'on ne le pensait et s'abstint d'exiger de la Chine des concessions de tout temps refusées, telles que la création de chemins de fer, la liberté de la navigation intérieure, etc. Li Hung Chang a cherché lui-même à entraîner son pays dans la voie du progrès : c'est ainsi qu'il autorisa l'exploitation par les Européens, pour le compte de la Chine, d'une mine de charbon dans le Chi Li et la création d'une compagnie chinoise de bateaux à vapeur.

Li Hung Chang est resté depuis membre d'années le membre le plus puissant du Tsong H Yamén; aucune négociation entre la Chine et les puissances étrangères n'a eu lieu sans sa participation, et c'est souvent avec lui seul, à Tientsin, que tous les ministres plénipotentiaires durent aller discuter les articles de leurs traités. Avec des difficultés inouïes, il a pu parvenir, malgré l'opposition de tous les mandarins grands et petits, à introduire des éléments de l'industrie européenne, à établir le télégraphe, à fonder une compagnie de bateaux à vapeur, à exploiter pour ces bateaux une mine de charbon, à construire un petit chemin de fer pour porter le

Notes Sociales

M. L. H. Taché a quitté sa résidence de campagne à la Rivière du Loup avec sa famille, pour passer l'hiver à Montréal. M. Taché a des appartements à l'hôtel Viger.

Enrouements - BAUME RHUMAL

Notes personnelles

M. Kirouac, courtier en débetures, est à Montréal.

M. Geo. E. Angot et M. Giguère étaient à Montréal hier pour le banquet des manufacturiers.

M. Caroll, député de Kamouraski aux Communes, était à Québec hier.

Parmi les passagers québécois du Lake Simcoe, qui part aujourd'hui pour Liverpool, se trouve M. Ulrie Barthe, notre collaborateur assidu. Les directeurs de la Compagnie du Pont, dont il est le secrétaire-trésorier, lui ont accordé un congé de quelques semaines, dans l'intérêt de sa santé. Il reviendra à Québec pour le Jour de l'An.

M. René Dupont, secrétaire de la Société de Colonisation de Lac St-Jean, prendra aussi passage à bord du Lake Simcoe. Il est appelé en Europe par les affaires de la société, et son voyage durera environ trois mois.

Nous leur souhaitons une heureuse traversée.

Dernières arrivées au Mont-tain Hill House: A. Dasylla, Elie Harvey, Malbaie; Alfred Bouchard, Amédée Bouchard, Les Etoulements; W. J. Elliott, Montréal; Wilbrod Bherour, St-Fidèle; John Lavallée et épouse, St-Charles; J. C. Gagnon, St-Simon; Anselme Talbot, St-Henri; J. A. Puzo, Mlle-Vachon; V. E. P. Hudon, Ste-Anne; Alp. Ansell, Frs Marquis, M. Montreuil, Rivière-du-Loup; Art. Laliberté, Ste-Marguerite; Jean Thiberge, St-Mathieu; L. P. de Courval, Arthabaskville; J. E. Girard, Bécancourt; J. Ar-



Journée d'hiver aujourd'hui.

charbon des mines à la mer, etc. Se servant habilement du spectre russe, il a obtenu de prolonger tous les ans d'une centaine de kilomètres un chemin de fer dans la direction de l'Amour et de construire deux ports de guerre, Wei Hai Wei et Port Arthur, ce dernier avec bassin de radoub, fait par les ingénieurs français. Des instructeurs européens ont organisé pour lui autour de Tientsin une petite armée d'une trentaine de mille hommes, la seule force chinoise ayant une certaine valeur militaire.

Après le soulèvement boxeur et la fuite de la cour chinoise de Pékin, Li Hung Chang a été chargé par l'impératrice douairière de servir d'intermédiaire entre la Chine et les puissances étrangères. De concert avec le prince Chun, il a conduit les négociations de paix qui ont abouti à la signature du protocole.

RIEN DE PLUS JOLI

Que de voir la belle collection de chapeaux "sailor" que la maison Faguy, Lepinay & Frère vient de recevoir.

mard. jen. vend. sam.

L'HOMME-MACHINE

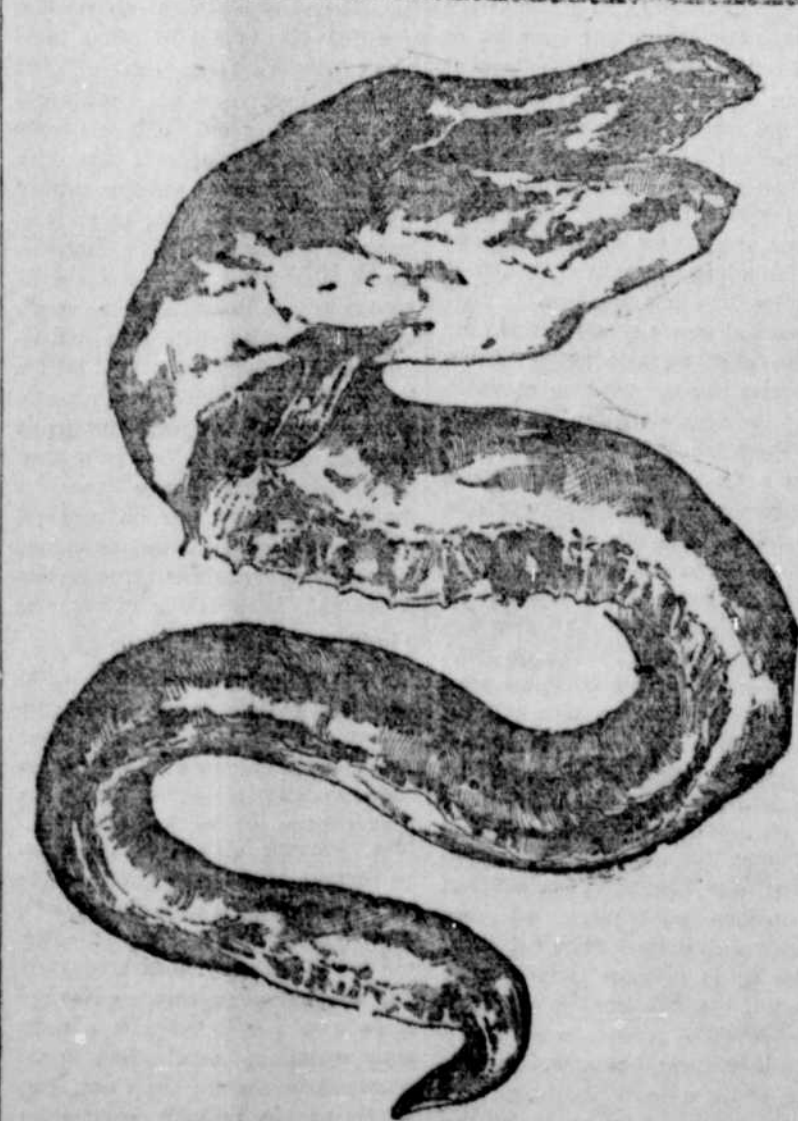
Un portrait bien nature de lord Kitchener, tracé par M. Germain Bapst dans le "Figaro" de Paris :

"Haut de six pieds, dominant les autres hommes de la tête et promenant ses regards avec autorité par-dessus la foule; admirablement découplé, les épaules larges, le cou dégagé, la taille souple, élancée et droite, bien campé sur ses jambes avec des membres d'acier, des attaches fines et des doigts effilés, lord Kitchener est un homme superbe.

"Le haut de la figure est également beau; le front élevé et large, indique la puissance intellectuelle; deux grands yeux gracieux, fendus en amande et ombragés par des sourcils noirs bien arqués, expriment par le froid d'acier de leur regard une volonté implacable. Malheureusement, le bas du visage est moins régulier; ses pommettes osseuses et saillantes, ses narines relevées, sa bouche trop grande et recouverte de longues moustaches blondes font penser au bouledogue, et l'idée vous vient que lorsque lord Kitchener s'attaque à quelque chose, il ne doit lâcher prise qu'après le morceau enlevé."

A l'Institut Canadien

Une véritable joute littéraire doit avoir lieu à l'Institut Canadien, lundi soir, sous les auspices d'une des succursales de l'Ordre des Forestiers Indépendants, entre deux conférenciers de talent, MM. Jos. Turcotte et Edmond Lortie, avocats. Ils ont adopté pour sujet : La Révolution française. Les juges de ce concours d'un nouveau genre sont l'hon. Thos. Chapais, l'hon. Chas. Langellier et M. N. Legendre. Cette séance promet d'être l'un des événements littéraires et sociaux de la saison.



LE SERPENT DE MER

De l'Aquarium du Parc Battery, New-York

AFFAIRES MUNICIPALES

Réunion de deux comités hier soir

Le comité de l'aqueduc s'est assemblé hier soir. Étaient présents : Son Honneur le maire, MM. les échevins Drolet, Tanguay, Foley, Roy, Cummings, Rioux, Madden, Bélanger, Fortier, Reynolds, Barry, Drouin, Leonard, P. Côté, Vincent, Taschereau, U. Cantin, Rancourt, Casgrain, Plamondon, P. J. Côté et Duchaine.

Le comité était présidé par l'échevin Drolet. Après la lecture et l'adoption du procès-verbal de la dernière assemblée, M. J. Gallagher, ingénieur civil et surveillant des travaux de l'aqueduc, a soumis les plans pour les égouts projetés dans l'ouest de St-Sauveur. Il donne des détails sur ces travaux et montre le plan de la section du nouveau canal, qui aura une longueur de 3,700 pieds. Ces trois mille pieds seront en brique de 2.6 pouces de largeur et de 3.9 de profondeur.

On a décidé de donner au contrat l'ouvrage en brique, et M. Gallagher est autorisé à demander des soumissions.

À la suggestion de Son Honneur le maire Parnet, une clause sera insérée dans l'annonce pour obliger l'entrepreneur qui obtiendra le contrat à payer les prix courants pour ces travaux et à ne pas perdre cette obligation de vue lorsqu'il présentera sa soumission.

M. le maire appelle l'attention du comité sur la propriété achetée par la cité, il y a quelque temps, de la succession Laliberté, pour permettre au département de l'aqueduc de poser un tuyau d'égout sur cette propriété en ligne directe avec la rivière St-Charles. Comme le comité n'a pas besoin de la maison qui s'élève sur cette propriété, on devrait la donner au comité des finances pour qu'il en dispose. Adopté.

Après l'ajournement du comité de l'aqueduc, le comité des finances s'est mis aussitôt en séance, sous la présidence de M. l'échevin Tanguay.

Lecture d'une lettre de madame Lefebvre, locataire du restaurant du Parc Victoria, offrant de louer la bâtisse pour trois ans à \$120 par année. Le comité accepte son offre pour le prix du loyer, mais il décide de ne louer que d'une année à l'autre, parce que des changements nécessaires pourraient surgir à certains moments.

Lecture d'une lettre du major Walter Ray, président du Q. A. A. A., demandant à la cité d'accorder à cette association une aide de \$1000 par année; autrement l'association laissera vendre le terrain en lots bâtis. Le major Walter Ray a plaidé avec vigueur la cause du Q. A. A. A.

Cette lettre sera prise en considération lorsque le comité des finances votera les appropriations de l'année prochaine.

Lecture d'une lettre de la compagnie de pouvoir Jacques-Cartier, disant qu'elle a l'intention de construire dans cette ville une bâtisse de pouvoir à vapeur dont on se servira dans le cas d'accidents. La lettre reste sur la table.

Le comité ordonne ensuite la vente de la maison achetée de la succession Laliberté, mais à condition que l'acheteur enlève tout le matériel du terrain.

La séance est levée.

Notre aqueduc

M. Gallagher, le chef du département de l'aqueduc, a reçu instruction de voir à faire exécuter de suite toutes les améliorations suggérées dans le rapport de l'expert ou de l'ingénieur hydraulique de Montréal, qui a fait un examen minutieux de notre aqueduc, l'année dernière. Ces améliorations ne coûteront pas moins de \$100,000. Au moyen de deux machines toutes spéciales "pipe-tapping machines", dont M. Gallagher a été autorisé de faire l'acquisition au coût de \$2,000 chacune, on pourra exécuter ces améliorations sans interrompre la distribution de l'eau.

On espère que les compagnies d'assurances contre le feu sauront nous tenir compte de ces améliorations lorsqu'elles seront passées à l'état de fait accompli et diminueront leurs primes en conséquence.

Nouvelle revue

Une nouvelle revue scientifique et littéraire "La Nouvelle France" paraîtra au mois de janvier prochain. Elle sera publiée à l'Archevêché.

Retraite

La retraite des Dames de l'Apôtolat de la Prière à la chapelle de la Congrégation de la Haute-Ville commencera lundi prochain et se terminera vendredi.

Les exercices auront lieu le matin à 8 heures et l'après-midi à 2 heures.

Au Palais

Hier, l'hon. juge Caron a rendu les jugements suivants, en Cour d'Enquête et d'Érédité :

Larue vs O'Donnell. Jugement hypothécaire.

Voyer vs Alain. Jugement accordant à la demanderesse séparation de biens de son mari, le défendeur.

Demeule vs Dufour. Jugement accordant au plaignant séparation de corps et biens.

Hardy vs Drolet. Jugement en faveur du plaignant, condamnant le défendeur à payer \$174, frais et intérêts.

Dans la cause de Witlow vs The Drummond Railway Co., l'hon. juge Andrews a accordé la motion du défendeur pour péremption, et renvoyé l'action du plaignant avec frais, sauf à se pourvoir.

— CHEZ —

CYR. DUQUET

Horloger et Bijoutier

3 rue St-Jean, H.-V.

25 13

Cadeaux de

NOCES

Nous venons de recevoir l'un des plus beaux choix d'articles en Sterling, Verrerie taillée, Argenteries des célèbres maisons Meriden, Par-point et Standard Silver.

Des articles depuis 50c en montant.

A. C. Routier

BIJOUTIER

52 Cote Lamontagne

Des soumissions cachetées adressées au sousigné et portant la désignation "Soumission pour la ligne télégraphique à l'usage de la Compagnie de la Colombie Britannique, pour fournir des poteaux pour une ligne télégraphique partant du bureau de télégraphie à Alberni, comté de Vancouver, provinces de la Colombie Britannique, et se continuant le long de la route désignée jusqu'à Clayouet, soit une distance totale de soixante-quinze milles. Ces soumissions seront aussi pour la construction de cette même ligne télégraphique conformément au devis.

Les devis et formules de soumission peuvent être obtenus, ainsi que toutes les informations nécessaires, au bureau de M. Wm. Henderson, commis des Travaux publics, Victoria, C. B. et au ministère des Travaux publics, Ottawa.

Les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires, eux-mêmes, aucune autre ne sera prise en considération.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée pour une somme égale à dix pour cent (10%) de son montant et fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis au bureau de M. Wm. Henderson, commis des Travaux publics, Victoria, C. B. et au ministère des Travaux publics, Ottawa.

Les soumissions doivent être déposées au bureau de M. Wm. Henderson, commis des Travaux publics, Victoria, C. B. et au ministère des Travaux publics, Ottawa, le 10 novembre 1901, à midi.

Le département ne s'engage à accepter ni plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, FRED. GELINAS, Secrétaire

Ministère des Travaux publics, Ottawa, 5 novembre 1901.

N. B.—S'il compte pour publication de cet avis ne sera reconnu et cette publication n'a pas été expressément autorisée par le ministre.

8 31

VACCIN

Venant d'être reçu

Vaccin en pointes et en

lymphe, Sarmas.

— AUSSI —

Plastrons pour Vaccin, etc.

J. E. DUBE

Pharmacie de la Croix

Rouge

Coin des rues St-Jean et du Palais

Dr E. A. LEBEL
Ex-interne de l'Hôpital Beau,
Paris, France.
Spécialité...
Maladies des voies urinaires
(Maladies des reins, vessie)
Heures de consultation : de 2 h. à 4 h. p. m.
de 7 h. à 9 h. p. m.
152 RUE DESFOSSÉS
Téléphone 235

Dr EUG. FISET
Médecin Chirurgien
113 RUE SAINTE-ANNE
Téléphone 1303
10-5m

DR N. A. DUSSAULT
Membre de la Société Française
d'Ophtalmologie de Paris.
SPÉCIALISTE
Pour les maladies des Yeux, des Oreilles,
du Nez et de la Gorge
Consultations : De 9 h. à 11 h. A. M.
A 3 h. P. M.
No 18, RUE SAINTE-ANNE
Téléphone 1992
Résidence privée, 16 rue Hôbert
10 h. à 11 h.

Dr S. CAUDREAU
DENTISTE
133 RUE ST-JOSEPH
ST-ROCH
Téléphone 2030
20 avril—1 an

Dr Eugene Dorval
DENTISTE
Successeur du Dr FOURNIER
37 RUE ST-JEAN
Vis-à-vis la Côte du Poine
10 h. à 11 h.

Roy, Bergeron & Simard
AVOCATS
72, rue St-Pierre, Québec
Ernest Roy, L.L.B., M.P.P., Robert B.
geron, L.L.B., C. L. Joseph Simard,
L.L.B.

Dr L. O. GAUTHIER
Ancien chef de Clinique de Paris
Spécialiste pour les maladies des
yeux, des oreilles, du nez et de la
gorge.
36 Rue Sainte-Famille
QUÉBEC
Consultation : de 12 h. à 5 h. p. m.
Téléphone 1455.
10-11 h.

JOHN FLYNN
Constructeur Général
Toutes sortes d'ouvrages en bois, pierre,
et briques exécutés.
SPÉCIALITÉ
Plancher de bois franc
Atelier : 111, Sainte-Anne
10-11 h.

M. LEON DESSANE
Organiste et professeur
Reprendra ses leçons de piano, orgue et
solfège, jeudi, le 8 septembre, chez lui
No. 128 rue d'Argillon ou à domicile. Un
orgue à 2 claviers et pédale est à la dis-
position des élèves. Téléphone 5
10-11 h.

J. Henri Boisvert
NOTAIRE
93, RUE SAINT-PIERRE
S'occupe spécialement de Prêts hypo-
thécaires et d'assurances sur la vie
et sur la vie.
93, RUE SAINT-PIERRE
QUÉBEC

Mercier & Mercier
NOTAIRES
125 RUE SAINT-PIERRE
Argente à noter sur hypothèque et sur
billets promissaires aux villes et à la na-
tion.
Téléphone 1251.

Huot, LaRue & Parant
Notaires
—ET—
Agents d'Immeubles
Argent à prêter, collection générale,
administration de succession, etc.
Coin des rues Ste-Anne et Hotel de ville
Téléphone 81
Philippe Huot, F.A.L., Louis Parant
18 h. à 19 h.

L'ECLIPSE
Ouvrent sans égal pour les CORPS. En
vente partout.
150 la Boite
—ET—
A. E. MICHON,
Pharmacien,
Montmagny.

ARTHUR LAVIGNE
Editeur de
Musique
IMPORTATEUR
de
Fianos,
Orgues,
Violons
Instruments
pour
fanfares et
Harmonies
Militaires
Ato. M. mod.
Cornets, si-bémol, \$10, \$12 et \$15
Cornets, " " modèle courtis \$18, \$20
Cornets " " Besson \$22, \$24
Cornets " " Courts, avec
gravure et boutons en nacre de
perle \$30, \$35.
Cornets, petit cornet de poche, \$22.
Alto, si-bémol, \$15, \$18, \$20 et \$25
Trombones à piston, \$20, \$22, \$25, \$30.
Trombones à coulisse, \$15, \$18, \$22, \$25.
Barytons, si-bémol, \$30, \$35, \$40, \$45.
Basses, si-bémol, \$25, \$30, \$35, \$40.
Basses, si-bémol, \$30, \$35, \$40, \$45.
Piccolos, chef de ou Ré, \$11.50, \$12.50, \$13.50.
Accessoires pour instruments de cui-
vre.
Emboutures pour cornets, Altos, Br-
lons, etc., etc. Ressorte, Tous de res-
sange, Sourdins, etc.

68 Rue St-Jean, Québec
Papier à enveloppe
—ET—
Sacs en papier
Pour les épiciers, marchands
de nouveautés et autres com-
merçants. Vous pourrez épar-
gner de 5 à 25 pour cent par
nos prix et nos escomptes.

REID & CO., Limited
Rue St-André
2 nov—
LE Dr CASGRAIN
Chirurgien Dentiste
Et Mme Dr Emma Casgrain
Sont de retour d'Europe
51 rue St-Jean, Qué.
20 oct—6 m.

LABORATOIRE DE
Chimie et de Bactériologie
Pour la médecine, l'hygiène,
le commerce et l'industrie
Spécialité d'analyse médicale.
Recherches bactériologiques,
recherches des altérations et falsifi-
cations des substances alimentaires.
Spécialité d'analyse chimique et mi-
crobiologique des eaux potables.
Contrôle périodique de la potabilité
des eaux au service des municipalités et
des particuliers, etc.
Dr C. O. GUMONT,
1 rue St-Jean, Qué.
120-121

Turgeon, Lachance & Tessier
AVOCATS
12 rue St-Pierre, Québec
L'hon. Adolphe Turgeon,
Arthur Lachance,
Aug. Tessier, Jr.
24 septembre 1901.

DR D. E. BARRAS
DENTISTE
72 Cote du Passage
LEVIS
7 oct—1 m.

D. Arcand & Cie
Courtiers
Prêts d'argent sur billets et
autres valeurs
Achats et vente à commission d'actions
de banques et autres valeurs locales et
aussi de stocks sur le marché de Mont-
real et New-York au comptant ou sur
marge.

BUREAU :
74 rue Saint-Pierre, Québec
Argent à Prêter
Par grosses ou petites sommes, à la
vie et à la campagne, sur hypothèques
ou autres garanties. Facilités spéciales
pour les fabricants et corporations mu-
nicipales.

C. E. TASCHEREAU,
Notaire
139 Rue Saint-Pierre
J. A. LYNCH
Stocks, Débitures, Obligations hypo-
thécaires, Polices d'Assurances, Im-
meubles, Achats et ventes,
Collection, Argent à prêter.

BUREAU
118 rue St-Pierre, Québec
25-1 m.
Le Liniment Minard guérit la
diphthérie



CAUSERIE DE NOVEMBRE.
(Suite de la 1re page.)

—Tu t'étonnes, continua Iron-
shirt, que nous ne notions pas en
terre ces os ? tu crois que les
cayotes viennent les chercher
pour les ronger avec leurs petits,
dans leurs trous ? détrompe-toi, il
y a toujours quelqu'un qui veille.
Nous sommes les gardiens de nos
morts et plus nous leur donnons de
soins, plus leur esprit passe en
nous. — Ils ne souffrent plus, eux ;
ils sont avec le Vieil-Homme et se
rient bien de tous les blancs qui
veulent changer notre manière de
vivre. — La mort, vois-tu, c'est
une autre vie plus belle, nous n'en
avons pas peur.

Au temps où les Cris, les Sau-
teurs, les Gros-Verres, les Sioux
nous faisaient la guerre, venaient
 voler nos chevaux et chasser sur nos
terres, nos ancêtres savaient se bat-
tre et ne craignaient pas de mourir
pour défendre leur bien, leurs fem-
mes et leurs enfants. Quand tu
passeras un peu plus loin que Fort
McLeod, par le nord, tu verras dans
un grand ravin, de petites monta-
gnes d'ossements humains ; on ap-
pelle cela " la vallée de la Mort ".
C'est là que les vieux ont combattu
leur dernier combat. Mon père y
était et est revenu pour nous dire
combien c'était terrible. Leurs os
ont blanchi là ; on les voit encore
mêlés aux carcasses de leurs che-
vaux, mais nous sommes restés les
maîtres parce que nos pères n'au-
raient pas peur de la mort. C'est
cette crainte, rien qu'elle, croi-moi
bien, qui fait la lâcheté des hom-
mes.

Etes-vous aussi braves que nous,
vous autres, qui voulez nous ensei-
gner à vivre et qui ne savez pas
mourir ? Vous craignez, vous gênez
si tôt que la maladie ou le dan-
ger se montre. Tu ne verras jamais
un sauvage se plaindre. Tu as assisté
aux danses du soleil ; tu sais
comment on les fait danser les
braves au haut d'un long poteau,
avec des cordes passées dans les
chairs vives, en dessous des bras ;
tu as vu nos jeunes gens s'enfoncer
dans les parties charnues de la jam-
be ou du bras, une dent de fourche
aiguë, se tu jamais entendu un cri,
une plainte, un soupir ? Il souffre
et ne dit rien. Il enveloppe son
père, son frère, ses femmes et ses
enfants morts et va les porter dans
un hallier touffu avec les anciens ;
son cœur saigne, mais il ne pleure
pas ; il endure parce qu'il sait
qu'un jour, tous les sauvages iront
vivre avec le Vieil-Homme et s'a-
mourneront bien mieux que les blancs
qui se moquent de nous et se croient
bien plus grands que le pauvre In-
dian qui ne fait de mal à personne
quand on ne l'attaque pas. — Et
Ironshirt continuait à développer sa
thèse favorite, en se servant des
expressions les plus pittoresques,
que l'on ne saurait traduire.

Je l'écoutais toujours et j'admi-
rais ce raisonneur indépendant, at-
tant sa race, jaloux du passé et
attendant, impassible, le destin,
comme les fatalistes indiens, dont il
descendait peut-être, qui ne don-
naient des leçons que je n'aurais ja-
mais apprises dans les livres. Son
discours réveillait mon cerveau et
je me mis à penser : Il est bien
vrai que ces fiers enfants viennent
de peuples forts et autrefois culti-
vés, — leur beau langage en est une
preuve, — et ils s'en vont comme
la rosée au soleil, déclinés par la ci-
vilisation. Ils le savent et se his-
sent s'éteindre sans faire d'efforts
pour se rattacher à la vie comme
peuple. Le flot qui les submerge est
trop puissant.

Des voyageurs superficiels et lé-
gers, des officiers militaires arro-
gants, pillards et menteurs nous ont
détruit la plupart des sauvages de
l'Amérique du Nord comme des fau-
ves féroces qu'on ne peut soumettre
sans les exterminer. J'ai vécu au
milieu d'eux, reçu l'hospitalité sous
leurs tentes, et ils m'ont traité
comme un des leurs. Ils sont hu-
mains et polis dans leur genre,
quand on les respecte. Le crime
n'est pas connu chez eux, si ce n'est
depuis qu'ils fréquentent les blancs.
Ils sont fidèles à leurs amitiés et
n'ont fait la guerre que lorsqu'ils
ont été maltraités. Nos voyageurs
canadiens d'il y a près de deux siècles
les ont trouvés tels que nous
les voyons aujourd'hui. Ceux qui se
sont mariés à leurs filles ont fondé

**Nouvelles du district
de Québec**

La distribution des prix accor-
dés par le Cercle Agricole
de Saint-Charles de
Bellechasse

Les Quarante-Heures
Fen Charles Bilodeau
(Du correspondant de "Soleil")

Saint-Charles de Bellechasse, 7.
Le jour de la Toussaint, a eu lieu
sous la présidence du révérend M. J. D.
Beaudoin, curé, la distribution des
prix accordés à la culture des lé-
gumes. M. Adolphe Rousseau a ob-
tenu le premier prix pour le plus
beau champ de choux de siam, M.
Jacques Lapierre, le 2e prix, M.
George Pelletier, le 3e prix, et M.
Louis Beaudoin le 4e prix. Pour le
plus beau champ de navets les prix
suivants ont été distribués : 1er
prix, M. Frs Boutin, 2e prix, M.
Denis Gauthier, 3e prix, M. Tréfi-
labrie, 4e prix, M. Jean Gauthier.

—Le révérend M. C. L. Cloutier, cha-
pelain de l'Hôtel-Dieu du Sacré-
Cœur, est venu faire une collecte
pour soutenir cette belle institution
et il a eu le plaisir de constater une
récolte de plus de deux cent cin-
quante minots de patates.

—Nos Quarante-Heures ont été
solennisées avec beaucoup de déco-
rations. Le beau temps a favorisé la
dévotion des paroissiens qui ont as-
sisté aux différents exercices avec
beaucoup de piété. Tous se sont ap-
prochés des sacrements et ont en-
couragé les nombreux membres du
clergé qui sont venus prêter leur
généreux concours à notre dévoué
curé. Nous avons remarqué les ré-
vérends MM. Bérubé, curé de St-
Raphaël, H. Bernier, curé de Beau-
mont, J. B. Ruel, curé du Sault
Montmorency, E. Paquet, curé de
St-Gilles, C. Arsenault, curé de
St-Valier, A. Morisset et G. Remil-
lard, vicaires à Québec, A. Bouras-
sa, vicaire à St-Michel, U. East,
curé de St-Nicolas, J. A. Labrecque,
vicaire à St-Gervais, C. Groux, vi-
caire à St-Henri.

—La mort accidentelle de M.
Charles Bilodeau a causé beaucoup
de regrets dans notre paroisse où ce
monsieur était si bien connu et où
il a beaucoup de parents et d'amis.
On suppose qu'il se sera endormi
sur sa charge et que c'est ainsi qu'il
a trouvé une mort si triste. Les ci-
toyens de St-Charles sympathisent
avec cette famille si éprouvée et
présentent leurs condoléances à Ma-
dame Bilodeau.

UN CRIME ATROCE
Une mère jette un bébé dans
un puits
Milwaukee, Wis., 7

"L'Evening Wisconsin" de cette
ville publie la récit d'un crime
atroce commis à Merrimack, localité
de cet Etat : " Mme Geo. Lee, de
ce village, a jeté son bébé dans un
grand puits où brûlait un feu ar-
dent. L'enfant qui n'avait que
trois semaines a été consumé avant
que le mari et à bonne témoin de
cet acte horrible aient pu retirer le
bébé.
Mme Lee a essayé ensuite de tuer
à coups de marreau son autre en-
fant âgé de trois ans. Cette femme
avait été quelque temps internée
dans un asile d'aliénés ; il a fallu
l'y reconduire aujourd'hui, après
l'avoir démentie et ligotée."

—LE
Café de Mme Huot
composé des meilleurs
café est tout à fait di-
fèrent des autres, tel-
lement il est supérieur, il
est pur, riche, délicieux.
En vente seulement
1 lb. à 40c. 2 lbs à 75c.

NOS HABILLEMENTS
Pour hommes et pour enfants
sont d'une coupe garantie.
Faguy, Lepinay & Frère,
mard. jeu. vend. sam.

Le Croupe-BAUME RHUMAL
Vente par le Shérif de Québec
No. 5281, Pairy vs Canas dit Marquis
1-Le lot No. 11 du cadastre officiel
pour la paroisse de St-Etienne de Beau-
mont, étant un emplacement situé sur le
chemin public, avec bâties.
2-Le lot No. 64 du cadastre officiel
pour la paroisse de St-Etienne de Beau-
mont, étant une pointe de terre située
au nord du chemin qui conduit au mou-
lin au premier rang.
Vente à la porte de l'Eglise de St-Etien-
ne de Beaumont, le 23 novembre courant
à 10 heures du matin.
J. B. AMYOT,
Bureau du Shérif. Député Shérif.
Québec, 7 novembre 1901.

**La Consommation-BAUME
RHUMAL**
N'OUBLI Z PAS
Que la maison Faguy, Lepinay &
Frère est une exposition de mode
continuelle. Allez voir leur grand
importation de blouses pour dames,
mard. jeu. vend. sam.

The Vert Ceylon et Indien

FEUILLES NATURELLES
Est le thé d'aujourd'hui, de demain et pour des années à
venir, parce qu'il est le SEUL THE PUR que l'on puisse
avoir. PURETE, FORCE et SAVEUR, sont les qualités
pour lesquelles sa popularité se fait à grands pas.
Essayez-le
8 11 13

Vaccin et Serum-Pasteur

Messieurs les médecins pourront se procurer chez
moi des Pointes de vaccin frais reçues tous les jours
de l'institut vaccino-gène. Aussi préservateurs de
toutes sortes pour l'usage de ceux qui se font vac-
ciner. Nous avons continuellement en stock le

Serum Anti-Diphthérique de l'Institut Pasteur de Paris

Nos clients qui auraient besoin de Serum le diman-
che ou la nuit pourront se le procurer chez M.
Léandre Renaud, pharmacien de notre maison, No.
529 rue St-Jean, et à St-Roch chez M. Emile Pel-
chat, 79 rue Desprairies.

J. E. LIVERNOIS

Aux Dames Seulement
La plus grande La plus riche
La plus complète La plus attrayante
Variété de matinées en Soie et au

SYNDICAT DE QUEBEC

Le plus grand choix de patrons nouveaux dans
toutes les plus jolies nuances.
Toutes les grandeurs depuis 32 à 44 dans toutes
les nuances.
Bel assortiment de matinées en flanelle de
couleur et de fantaisie.

T T T
GRANDE VENTE DE THE

A 25 Pour cent de Prime
Cette énorme réduction est faite afin d'introduire nos célèbres
THE CROIX ROUGE à 30 et 40c la livre

Le quart de nos Thé donné pour rien
ECHANTILLONS GRATIS

J. B. ROUSSEAU
238 Rue St-Joseph 215 Rue St-Jean
59 Cote des Marchands, Lévis

GLOVER FRY & CIE

REDUCTION
Rayons de velours et soie, valant \$1.75 offert pour \$2.25
soie de la taille pour valant 60c pour 80c, \$1.90
pour 75c, \$1.25 pour 95c.

Etoffe à Robes bon marché
Etoffe de fantaisie pour robe valant 50c pour 35c,
45c pour 55c.

Un beau lot de bas de cachemire offert à 30c la paire
GLOVER, FRY & CIE
24 ET 26 RUE DE LA FAIRIE

VENEZ VOIR

La semaine du 11 novembre sera la plus importante au point de vue du
bon marché. Ne perdez pas l'occasion de vous procurer des nouveautés à
50c dans la piastre.

\$45,000 de marchandises de toutes sortes
offertes à grandes réductions. Nous vous donnons quelques prix pour
lundi. Pré-arts, 2 verges de large, 210 la verge. Toile à chemise, 25c. Com-
plices, d. ap. président, 54 pc, valant \$1.25 pour 95c; Camisoles et caleçons,
F. de la Wood, valant 75c pour 50c, robes de chambre, valant \$1.25 pour 95c;
Bottines Dongois de \$1.50 pour 95c; Coupons d'étoffes à robes de 19 à 50c
pour 15c. Couverts depuis 17c en mont. Couverts de laine à 50c
dans la piastre. Maintenant il est bien compris que pour abandonner tous
ces départements pour nous permettre de tenir les habillements au com-
plet. Plus leurs lots dans les habillements pour hommes et enfants seront
aussi offerts à réduction. Une réduction de 25 à 35 pour cent sera donnée
sur les chapeaux d'hommes et enfants. Venez voir nos prix avant d'ache-
ter ailleurs. Vous économiser 2 votre argent en venant faire vos
achats à

La Quebecoise 155
RUE ST-JOSEPH
En face du presbytère

LA VILLE EST PRISE D'UN FEU D'ENTHOUSIASME

Des foules et des foules viennent à la VENTE A GRANDS SACRIFICES

Au NO 68 Rue de la Couronne, en face du Marché Jacques-Gartier

Les personnes qui cherchent à faire de bons marchés et à épargner de l'argent, sont venues en foule dans notre magasin pendant ces derniers jours, depuis le matin de bonne heure, jusqu'à l'heure de la fermeture ; c'est ce qui est la meilleure preuve que notre grande vente se fait d'une manière étonnante et merveilleuse, et à des prix extrêmement réduits.

L'appât de nos offres à des chiffres aussi bas et a été si grand qu'on n'a pu y résister.

Ce grand succès nous a incité à faire de plus grands efforts encore. Pendant toute la semaine prochaine, la vente s'effectuera avec un redoublement de vigueur, afin d'effectuer une vente sans réserve positive et immédiate, le grand marché d'attraction sera rendu remarquable par les réductions les plus importantes dans les habits, qui n'aient jamais eu lieu. Profitez de cette bonne fortune.

La semaine dernière c'était de grandes valeurs à de bas prix.

Cette semaine ce sont de grandes valeurs à des prix encore moindres.

LISTE DES PRIX DE LA GRANDE VENTE DE FONDS DE BANQUEROUTE :

Pantalons pour ouvrage, valeur \$1.50, vendu 75c.
Pantalons légers tout laine, valeur \$1.75, vendu 98c.
Pantalons pour hommes, fashionables, \$2.25, vendus \$1.25.
Pantalons rayés en laine pure, valeur \$3.00, vendus \$1.50.
Pantalons pour hommes, noir et gris, valeur \$4, vendu \$2.25.
Joli habillement pour hommes, très bien ajusté, valeur \$6, vendu \$2.90.
Habillements de toutes sortes, valeur \$10 pour \$5.00.
Habillements en tweed écossais, brin et gris, valeur \$15.00 pour \$7.00.
Habits assortis, faits par des tailleurs renommés, valeur \$18.00, vendus pour \$9.00.
Pardessus étoffes, valeur \$7.50, vendu \$3.75.
Imperméable pour hommes, valeur \$8, vendu \$5.00.

Pardessus en drap de castor, valeur \$8, vendu \$4.00.
Pardessus en drap de castor, doublé pour fermiers, collet en soie, valeur \$12, vendu \$6.00.
Pardessus pour hommes, valeur extra, drap de castor Auburn, doublé en satin anglais avec collet en velour, valeur \$18, vendu, et ce sont les derniers, \$10.00.
Pardessus en drap de Moscou, doublé avec la meilleure serge anglaise, collet en soie, yole en satin, et habits chauds, faits dans toutes les formes, valeur \$22.00, vendu pour \$12.50.
Habits tout laine Worstead et Venitien doublés en satin, qui rivalisent avec les habits faits à l'ordre, les prix jadis \$16.50, maintenant \$9.00.
Habits tout laine pour enfants d'écoles, valeur \$3.25, vendu \$1.75.
Habillements pour enfants d'école, tout laine, avec revers français

un bargain à \$5.00, et vous pouvez faire votre choix pour \$2.50.
Pardessus d'automne, revers français, faits en corde de Vicuna et taillés on ne peut mieux, ont été vendus \$15.00, maintenant \$8.00.
Nous attirons une attention spéciale sur nos Rigby Imperméable, pour Dames et Messieurs. Nous en avons 300 en stock, garantis faits à l'anglaise, chaque habit est marqué par le fabriquant ; vous pouvez juger par vous-même en ce qui se rapporte à la qualité ; quelques prix : \$8, \$10, \$13, et \$15.
Tout le lot de marchandise vont être distribuer de suite aux prix donnés.
40 douzaines de pantalons courts, tout laine, doublés en meilleur coton gris, pour enfants âgés de 4 à 16 ans ; valeur : \$1.00 vendus 50 cents.

On accordera des milliers d'autres bargains à des chiffres extrêmement bas au magasin du GRAND BAZAR. Ce sont absolument et formellement les plus bas prix qui aient été offerts pour nos vêtements magnifiques pour hommes, jeunes gens et enfants. Le plus tôt vous viendrez, le mieux ce sera pour faire votre choix.

AU GRAND BAZAR 68, de la Couronne

En face du Marche Jacques Cartier,

D. JACQUES, Propriétaire.

REGARDEZ LA GRANDE ENSEIGNE NO 68.

Le public devra se rappeler que la VENTE NE DURERA QUE TRENTE JOURS.

TRES IMPORTANT

Pour tous ceux qui ont besoin de médicaments, c'est de savoir où s'adresser pour acheter à bon marché un assortiment très varié, tel que : vêtements à l'usage, set de table à l'usage, un assortiment de set de table des plus nouveaux genres et des mieux conditionnés, et une foule de spécialités utiles au ménage.

H. H. QUAY 393-395 Rue Saint-Valier

Presque en face de la rue de la Couronne

SIROP D'ANIS GAUVIN

C'est le remède dans les cas de Coqueluche, Diarrhée, Dysenterie, Douleur d'estomac, toux, Rhume, etc.

Le meilleur sirop en usage

CERTIFICATS

Entré, 10 décembre 97

Sirop, 19 février

M. J. A. L. Gauvin, pharmacien, Montréal.
Ayant un enfant qui était très souffrant, affligé de Coqueluche et de Diarrhée, je lui ai donné de différents sirops calmants qui n'avaient eu aucun résultat, mais le sirop de M. Gauvin a eu le résultat que je voulais et je suis en mesure de recommander aux autres parents de même que je le faisais.

M. J. A. L. Gauvin, pharmacien, Montréal.
J'ai obtenu par l'emploi de votre sirop d'Anis, de puis le recommander avec avantage, car il soulage les enfants, les adultes, les vieillards et la toux et la diarrhée.

M. J. A. L. Gauvin, pharmacien, Montréal.
Demandez à votre pharmacien le Sirop d'Anis Gauvin. Prix la bouteille, 25 cts. En vente partout.

PAPIER A TOILETTE

Vu que nous serons bientôt sur le marché avec une ligne complète de Papiers à Toilette, il n'y a maintenant aucune nécessité de l'importer. Cela vous paiera de réserver vos ordres pour la

THE E. B. EDDY CO. LIMITED

HULL, Canada.

11 ju

MALADIES CONTAGIEUSES

LA FIEVRE TYPHOÏDE

1. On peut se préserver de cette maladie assez facilement. Le poison qui lui est particulier et que l'on trouve dans les matières fécales du malade, peut-être aussi dans ses autres excréments et exhalations. Les émanations des fosses d'aisance, des puits ou des sources, sont autant d'agents actifs de propagation de ce dangereux poison ; quelquefois, (la chose a été constatée), ce poison a une origine spontanée, particulièrement dans les endroits où il y a agglomération humaine, par exemple les camps, ou encore les logements insalubres et trop exiguës, encombrés d'individus vivant à l'étroit.

Les matières en putréfaction ne font qu'accroître la puissance du poison typhique. Les matières fécales séchées peuvent le conserver assez longtemps, puis à un moment donné, étant suffisamment réduites en poussière, elles sont transportées d'un endroit dans un autre par le moindre vent, entraînant avec elles le germe de la maladie.

MOYENS D'EMPECHER LA FIEVRE TYPHOÏDE DE SE PROPAGER

1. L'eau.—Ne boire que de l'eau absolument pure ; ne point faire usage de l'eau d'un puits creusé à une petite profondeur, cette eau est malsaine. Les puits compris dans la zone d'un cimetière doivent inspirer de réelles défiances, car ils échappent rarement à des souillures malsaines.

Une fosse d'aisance peut souiller l'eau d'un puits à 100 pieds de distance et même plus, suivant la nature du sol.

On voit assez souvent, à la campagne, une épidémie de fièvre typhoïde se propager le long d'un cours d'eau dans lequel on a lavé le linge des typhiques ou vidé les vases qui leur ont servi.

2. Filtrer l'eau.—Le premier soin à prendre lorsque la fièvre typhoïde se déclare dans une localité, est de s'assurer de l'état de pureté de l'approvisionnement d'eau ; l'eau potable devra être filtrée et même bouillie, avant d'être utilisée.

3. Les égouts.—La fièvre typhoïde peut se communiquer d'une personne à une autre par les émanations qui s'échappent des selles et des urines d'un malade. Il faut donc donner une attention toute spéciale à la propriété des water-closets, des tuyaux de renvoi et des égouts. On doit d'abord les laver, les nettoyer, puis les désinfecter soigneusement au moyen de la solution de chlorure de chaux ou de couperose. On cessera complètement de faire usage de la latrine située dans le voisinage immédiat.

4. Les tuyaux de renvoi.—Partout où il y a un système d'égouts communs, aussitôt qu'un cas de fièvre typhoïde est constaté dans une maison, on doit d'abord en prévenir les voisins, ensuite faire examiner par un expert tous les tuyaux de renvoi, drains, etc., que l'on fera réparer avec soin, l'on devra s'assurer que le courant d'eau des water-closets fonctionne bien.

L'on ne doit pas attendre que toute la famille soit frappée par la maladie pour prendre les précautions ci-haut, il faut les prendre avant que la maladie ne se déclare.

Lorsque la fièvre typhoïde sévit dans une famille, les membres de cette famille devront s'abstenir d'avoir des relations avec le public, autant que possible.

5. Le lait.—Exiger du lait pur de son fournisseur. Le lait a la propriété d'absorber facilement le poison de la maladie, et de le transmettre ainsi à ceux qui le boivent. Une infinité de personnes ont été prises de fièvre typhoïde pour avoir fait usage de lait impur. Un laitier malhonnête ou ignorant, dans la famille duquel sévit la fièvre typhoïde, apporte avec son lait le poison de la maladie à chacune de ses pratiques.

6. Propreté du logement.—La demeure doit être toujours tenue dans un état de propreté irréprochable, on doit y faire un ample usage de désinfectants, et veiller au drainage de la cour et des étables.

Assez souvent la fièvre typhoïde origine dans les débris que l'on accumule sans précaution au de-

hors d'un habitation, jamais on ne doit permettre le dépôt des déchets de table, des eaux usagées et des fumiers autour d'une habitation, l'odeur qui s'échappe de ces dégoûts est des plus malsaines.

7. Ne pas avoir d'étables à porcs, de fosses à fumier ou d'eaux stagnantes près de l'habitation. Ne jamais laisser des anneaux de déchets ou des tas de poudres près de la maison, mais tout pousser au loin.

Ne jamais tolérer d'émanations malsaines.

DANS LE CAS DE MALADIE

1. L'on ne saurait trop prendre de précautions dans une maison où sévit la fièvre typhoïde.

2. On aura soin de recevoir les selles et les urines du malade dans des vases contenant une solution de chlorure de chaux ou de sulfate de zinc, puis de les jeter dans les water-closets, que l'on aura soin de laver proprement tous les jours. Lorsqu'il n'y a pas de water-closets, les selles et les urines du malade doivent être enterrées à une distance d'au moins cent pieds d'aucuns puits ou sources.

3. Tous les vêtements, draps, torches, linges qui ont servi au malade, doivent être placés, aussitôt après avoir été lavés, dans une cuve contenant une solution de sulfate de zinc ou de chlorure de chaux.

4. Si le malade reste en son domicile, sa chambre sera à l'écart, sans communication immédiate avec d'autres pièces habitées ; elle devra être bien ventilée, et, autant que possible, chauffée par un feu de cheminée. On doit écarter de la chambre du malade les meubles, les objets qui ne sont pas d'une absolue nécessité ; ils diminuent la quantité d'air respirable, peuvent présenter un danger, et demandent plus tard à être désinfectés.

5. Personne autre que ceux absolument nécessaires pour le soin du malade, ne doit pénétrer dans sa chambre, et ceux-ci devront porter des habits qui pourront être passés à l'eau bouillante aussitôt que le malade aura pris du mieux.

6. Pendant sa convalescence, un malade peut être considéré comme un danger pour sa famille, aussi ne devrait-on négliger, jusqu'à son complet rétablissement, aucune des précautions prises pendant sa maladie.

7. Lorsque le malade est complètement revenu à la santé, on devra désinfecter soigneusement la va-

peur de soufre la chambre et tous les objets qui auront servi à son usage pendant sa maladie.

8. Dans le cas de décès, le cadavre devra être immédiatement lavé avec une solution de chlorure de chaux ou de sulfate de zinc, et enveloppé dans un drap humecté avec une des solutions susdites. Il sera déposé aussitôt dans un cercueil hermétiquement fermé, et devra rester dans la chambre où s'est terminée la maladie jusqu'au moment de la levée du corps.

Les funérailles devront être strictement privées.

DESINFECTATION

Après la guérison ou la mort du malade, tout ce qui lui aura servi pendant sa maladie, ainsi que sa chambre et son contenu, devront être désinfectés à la vapeur de soufre.

Dans les cas où, pour une cause ou pour une autre, on ne pourrait pas avoir recours aux vapeurs de soufre, tout les murs et les plafonds devront être blanchis avec une préparation de chaux contenant du sublimé corrosif. Les meubles, les cloisons, les planchers, etc., devront être lavés avec une solution de sublimé corrosif (un drachme dans un gallon d'eau), le tout sous la surveillance du médecin.

Il est reconnu qu'aucun miasme ou contagion ne peut résister pendant une demi-heure à l'action de l'eau bouillante. Le moyen le plus efficace de désinfecter les habits et le linge de lit est donc de les soumettre à l'ébullition et à un lavage régulier.

SYMPTOMES

Les symptômes ordinaires de la fièvre typhoïde, sont d'abord, un malaise général qui dure plusieurs jours, quelquefois des semaines entières. Ce malaise est le plus souvent accompagné de douleurs dans les muscles des bras et des jambes, de vertiges fréquents, de la perte graduelle de l'appétit ; ces premiers symptômes sont généralement suivis de maux de tête et de diarrhée. Parfois aussi la fièvre typhoïde s'annonce brusquement par un ou plusieurs frissons. Lorsque ces symptômes se manifestent, il faut prendre le lit sans tarder, on doit éviter les exercices fatigants et les purgations. Le repos absolu au début de la fièvre est un des meilleurs moyens d'en diminuer le danger. Les diarrhées les plus inoffensives en apparence, sont toujours à redouter, surtout lorsqu'il y a de la

fièvre typhoïde chez les voisins. Règle générale, lorsqu'il y a de la fièvre typhoïde dans son voisinage, la première précaution à prendre est de désinfecter les selles et les urines, ainsi que les fosses d'aisance et les water-closets.

LE CHOLERA

Les causes de propagation du choléra, de même que les moyens de son préservation, sont identiques à ceux de la fièvre typhoïde. Il faut donc observer scrupuleusement les précautions indiquées précédemment.

Toute attaque, même légère, de diarrhée doit être contrôlée sans retard. Une infinité de cas de choléra ont été prévus par cette simple précaution.

Symptômes du choléra.—Diarrhée violente accompagnée de vomissements ; le malade tombe dans une grande prostration et souffre d'une soif ardente ; les douleurs d'entrailles s'accroissent graduellement ; le patient souffre de crampes fréquentes dans les jambes, les bras et l'estomac, son corps devient plus froid ; son pouls est plus rapide, et sa respiration devient saccadée et rauque.

Isolément.—Isoler complètement le malade dans une chambre à l'écart sans communication immédiate avec d'autres pièces habitées.

Désinfection.—Il faut bien se rappeler que les selles et les urines sont les agents les plus actifs de la propagation du choléra, et qu'il est de stricte nécessité de les désinfecter.

Retour à la santé.—Après le retour du malade à la santé, l'on devra procéder à nettoyer et à désinfecter d'après la méthode indiquée. Mêmes désinfectants que pour la peste.

La Coqueluche—BAUME RHUMAL

ETOFFES A ROBES

Nous avertissons notre nombreuse clientèle que nos étoffes à robes et nos costumes pour dames sont arrivés. Rien de plus chic, Venez voir.

Faguy, Lepinay & frère, 100, rue St-Jacques, 100.

Le Liniment Minard guérit les rhumes, etc.

CITE DE QUEBEC

Cité de Québec, District de Québec. A SAVOIR: Règlement No. 372, concernant l'ouverture de l'avenue Wolfe-Montcalm (Rédigé en langue française).

A une séance du Conseil de la Ville de la Cité de Québec, tenue à l'Hôtel de Ville de la dite Cité, le 26 octobre 1901, ont été adoptés, en vertu d'un règlement passé par ce conseil, en conséquence d'une délibération prise par le conseil, et après l'accomplissement exact de toutes les formalités prescrites par le statut en la matière, et pour, à laquelle assemblée sont présents les deux tiers des membres composant le dit conseil de la Cité de Québec, c'est à savoir:

1.—Un avenue de cinquante pieds de largeur sera faite sur la limite de la Cité de Québec, sous le nom de l'avenue d'Abraham, appartenant à cette Cité, et s'étendant du chemin de la Chapelle, depuis le dit chemin, à droite jusqu'à la rue de la Rivière, à la limite de la Cité de Québec, et à la limite de la Cité de Québec, c'est à savoir:

2.—Le tout de confection de la dite avenue sera pris sur les fonds généraux de la Cité.

3.—Lorsque la dite avenue sera terminée, elle sera ouverte à la circulation du public, et sera appelée "avenue Wolfe-Montcalm".

Signé, S. N. PARENT, Maire.

Attesté, (L. S.) H. J. B. CHOUINARD, Greffier de la Cité.

Cité de Québec, District de Québec. A SAVOIR: Règlement No. 373, concernant l'ouverture de l'avenue Wolfe-Montcalm (Rédigé en langue française).

A une séance du Conseil de la Ville de la Cité de Québec, tenue à l'Hôtel de Ville de la dite Cité, le 26 octobre 1901, ont été adoptés, en vertu d'un règlement passé par ce conseil, en conséquence d'une délibération prise par le conseil, et après l'accomplissement exact de toutes les formalités prescrites par le statut en la matière, et pour, à laquelle assemblée sont présents les deux tiers des membres composant le dit conseil de la Cité de Québec, c'est à savoir:

1.—Nonobstant la section quatrième du règlement No. 265, passé par ce Conseil le 25 mai 1894, la Cité privilègera et introduira son avenue, et distribuera l'eau par le dit aqueduc, sur les terrains adjacents à la Cité par la loi d'Edouard VII, chapitre 42, section 7, aux conditions suivantes: Les terrains situés sous le nom de l'avenue d'Abraham, appartenant à cette Cité, et faisant maintenant partie de la Cité de Québec, c'est à savoir:

2.—Le dit parc sera ouvert à la circulation du public, et sera appelé "avenue Wolfe-Montcalm".

Signé, S. N. PARENT, Maire.

Attesté, (L. S.) H. J. B. CHOUINARD, Greffier de la Cité.

Cité de Québec, District de Québec. A SAVOIR: Règlement No. 374, concernant l'ouverture de l'avenue Wolfe-Montcalm (Rédigé en langue française).

A une séance du Conseil de la Ville de la Cité de Québec, tenue à l'Hôtel de Ville de la dite Cité, le 26 octobre 1901, ont été adoptés, en vertu d'un règlement passé par ce conseil, en conséquence d'une délibération prise par le conseil, et après l'accomplissement exact de toutes les formalités prescrites par le statut en la matière, et pour, à laquelle assemblée sont présents les deux tiers des membres composant le dit conseil de la Cité de Québec, c'est à savoir:

1.—Un parc sera ouvert à la circulation du public, et sera appelé "avenue Wolfe-Montcalm".

Signé, S. N. PARENT, Maire.

Attesté, (L. S.) H. J. B. CHOUINARD, Greffier de la Cité.

Province de Québec, Cour Supérieure No. 2254.

Dame Josephine Côté, épouse commune de Monsieur Auguste Côté, à Québec, le 1er février 1901, une action en séparation de biens contre son mari.

JOSEPH TURCOTTE, Avocat de la Demanderesse.

Le LINIMENT MINARD guérit les brûlures, etc.

LES CHUTES DE KAKABEKA DANS L'ONTARIO

LES CHUTES DE KAKABEKA DANS L'ONTARIO

LES CHUTES DE KAKABEKA DANS L'ONTARIO

LES CHUTES DE KAKABEKA DANS L'ONTARIO

LES CHUTES DE KAKABEKA DANS L'ONTARIO

SPORT

LE FOOTBALL—Les Laval vaincus

HOCKEY—L'élection des membres du Crescent.—L'assemblée du Québec Golf Club.—LA LUTTE.—Tom Jenkins a battu Dan McLeod.—Le club de hockey Windsor.—Faits divers

LA BOXE

SNELLY MIS HORS DE COMBAT

Le résultat de la bataille qui eut lieu au Parc Savard, entre Alfred Allan, d'Ottawa, et Harry Snelly, de cette ville, fut pour les amis de celui-ci un grand désappointement. De fait quand Snelly reçut le coup de grâce à la dixième reprise, personne n'en pouvait croire leurs yeux, car tous étaient fortement convaincus que Allan ne pourrait résister cinq rounds devant la science et l'habileté de son adversaire. La bataille était sensée durer dix reprises, mais le referee avait le privilège de la faire continuer aussi longtemps qu'il l'aurait désiré.

Ceci, malheureusement, ne fut pas nécessaire, car après quarante secondes d'une lutte très contestée Snelly tomba lourdement sur le plancher à la dixième reprise. Le referee Richard compta alors les dix secondes réglementaires et voyant que celui-ci n'était plus en état de continuer la bataille, il accorda la victoire à Allan et Snelly fut transporté dans ses quartiers.

Snelly prétendit alors qu'il avait été frappé en dessous de la ceinture. Toutefois il fut prouvé qu'il avait reçu un coup dans l'estomac. Environ deux mille personnes furent témoins de cette bataille et toutes furent unanimes à dire qu'il avait été très scientifique. Allan eut presque tout le temps l'avantage sur Snelly. Le vainqueur aura à répondre au défi de Jimmy Dwyer, un autre boxeur de valeur non moindre.

FOOTBALL

DES CHANGEMENTS SUR L'EQUIPE DU COLLEGE D'OTTAWA

Tous les jours depuis leur dernière joute, les Collégiens se sont tous rendus avec assiduité à la pratique. Il leur faut cela, car s'ils perdent la partie de samedi prochain contre Britannia, ils seront hors de concours et leurs adversaires seront proclamés champions de la ligue de Rugby senior.

L'équipe collégiale sera quelque peu changée samedi. L'adversaire probablement demi et Gill prendra sa place. O'Doherty ne jouera pas, quoiqu'il suive avec assiduité toutes les pratiques. Si McCrude est suffisamment rétabli il jouera scrimage. Toujours est-il que les Collégiens seront en mesure de faire une lutte opiniâtre aux Brits qui de leur côté n'auront pas une équipe inférieure si on en juge par la liste officielle que nous publions ci-après:

Arrière: Irwin.
Demi: Phil. McKenzie, capt. Billy Christmas, R. Bowie.
Quarter: Ham. Gordon.
Scrimmage: T. Byrne, T. Donnelly, F. Strachan.
Ailes: C. Anderson, L. Johnson, H. Fisher, Archie Christmas, G. Marshall, H. Lightburn, E. Horsfall, J. Cowan.

Brits aura sa dernière pratique cet après-midi au terrain de la M. A. A. Tous les joueurs sont en parfaite condition et bien décidés à jouer samedi la partie de leur vie. Il leur faut vaincre ou mourir.

ATHLETISME

Hier soir, à l'hôtel Dequoy, au Saint-Aurélien, a eu lieu le premier banquet annuel donné par les membres de la jeune mais florissante association athlétique du Saint-Aurélien.

LES COURSES DU MCGILL DITES "CROSS COUNTRY"

Voici les noms des onze athlètes du McGill qui participèrent à la grande course à pied d'avant-hier, et l'ordre dans lequel ils sont arrivés à bon port. La distance, qui était d'à peu près cinq ou six milles, fut franchie en trente-six minutes.

Ordre dans lequel les athlètes finirent la course:

O. R. Hall, 1. E. H. Grey, 2. J. D. Morrow, 3. E. A. Cameron, 4. P. Matheson, 5. Alex. Peasley, 6. W. Stewart, 7. G. T. Brown, 8. Geo. Gale, 9. K. N. Perry, 10. J. McQuig, 11.

x Egaux pour la cinquième position.

UNE SAGE DECISION

L'équipe intermédiaire de l'Université McGill, a décidé de se retirer de la ligue de Québec. La raison de cette action est une des suites de la partie de samedi avec Britannia II. Comme nous l'avons dit, dans notre compte rendu lundi, cette partie dégénéra en bataille. Les différents comités de McGill rent savoir le lendemain à l'équipe intermédiaire qu'ils ne souffriraient pas qu'une telle chose se répète sur le terrain de l'Université, et l'équipe a décidé finalement de se retirer de la Q. R. F. E. Il est probable que McGill II, entrera dans la ligue intercollégiale.

LA LUTTE

Cleveland, Ohio, 7. Tom Jenkins a battu, ce soir, Dan McLeod. Cette lutte se faisait pour détenir le championnat du monde. La lutte a été du genre "catch can". Il y avait au moins dix mille personnes présentes.

FOOTBALL

LES LAVAL DEFAITS

LES COURSES DU MCGILL DITES "CROSS COUNTRY"

Voici les noms des onze athlètes du McGill qui participèrent à la grande course à pied d'avant-hier, et l'ordre dans lequel ils sont arrivés à bon port. La distance, qui était d'à peu près cinq ou six milles, fut franchie en trente-six minutes.

Ordre dans lequel les athlètes finirent la course:

O. R. Hall, 1. E. H. Grey, 2. J. D. Morrow, 3. E. A. Cameron, 4. P. Matheson, 5. Alex. Peasley, 6. W. Stewart, 7. G. T. Brown, 8. Geo. Gale, 9. K. N. Perry, 10. J. McQuig, 11.

x Egaux pour la cinquième position.

UNE SAGE DECISION

L'équipe intermédiaire de l'Université McGill, a décidé de se retirer de la ligue de Québec. La raison de cette action est une des suites de la partie de samedi avec Britannia II. Comme nous l'avons dit, dans notre compte rendu lundi, cette partie dégénéra en bataille. Les différents comités de McGill rent savoir le lendemain à l'équipe intermédiaire qu'ils ne souffriraient pas qu'une telle chose se répète sur le terrain de l'Université, et l'équipe a décidé finalement de se retirer de la Q. R. F. E. Il est probable que McGill II, entrera dans la ligue intercollégiale.

LA LUTTE

Cleveland, Ohio, 7. Tom Jenkins a battu, ce soir, Dan McLeod. Cette lutte se faisait pour détenir le championnat du monde. La lutte a été du genre "catch can". Il y avait au moins dix mille personnes présentes.

FOOTBALL

LES LAVAL DEFAITS

Hier après midi, sur le terrain Q. A. A. a eu lieu une intéressante joute de Football entre les R. C. A. et les Laval. Il y avait foule sur le terrain. La joute a été sérieuse et finalement les Laval ont été vaincus. Résultat: R. C. R. 2; Laval, 1.

HOCKEY

L'assemblée annuelle du club de hockey Crescent a été tenue hier soir, et plus de cinquante membres étaient présents.

Le rapport de la dernière saison a été lu par le secrétaire-trésorier, M. Thos. McCarron, et l'on a pu constater que les finances du club étaient en bonne condition.

Après la lecture du rapport, on a procédé à l'élection des officiers pour l'année courante. Voici le résultat:

Patron—Geo. Tanguay, éer. M. PP.
Président honoraire—John H. Holt, éer.
Vice-président honoraire—E. B. Garneau, éer. Thos. Lawrence, éer.
Second vice-présidents honoraire—Major Lenoir, Jos. Cloutier, éer.
Président—R. H. Gale.
Premier vice-président—W. G. Berrigan.
Second vice-président—Walter S. Flood.

Le str Buenos Ayrean, parti de Montréal, est arrivé à Glasgow, le 6 du courant.

Le str Sicilian, capt. Fairfull, parti de Montréal pour Cape-Town, est passé à St-Vincent, C. V., le 26 octobre.

Le str Tunisian, capt. Vipond, est arrivé de Montréal, à 7 p. m., hier, et a amarré au quai de la compagnie pour compléter son cargaison.

Le str Sardinian, capt. White, est arrivé de Montréal, à 6.30 p. m., hier, et a continué pour Glasgow.

LIGNE ELDER DEMPESTER.

Le str Lake Manitoba, capt. Taylor, parti de Liverpool le 29 oct., avec 21 passagers de chambre, 32 de seconde et 276 d'entrepont, est arrivé dans notre port, hier soir, vers minuit.

Le str Memnon est parti, hier après midi, pour Londres.

Le str Lake Ontario est parti de Malin Head, hier matin, pour le St-Laurent. Il a été retenu par la brume pendant deux jours.

Le str Degama, capt. Cole, parti de Bristol, est passé à Rivière à la Martre, à 12.35 p. m., hier, et sera dans notre port cet après midi.

Secrétaire trésorier—Thomas McCarron.
Comité Exécutif—M. J. Quinn, Fred. T. Coolican, Chas. Stevens, Lyle McWilliam, L. A. Legoux.
Délégués à l'Assemblée de la Ligue—M. J. Quinn et R. H. Gale.
Capitaine de l'équipe—Charles Nolan.

LE CLUB WINDSOR

Le club de hockey Windsor aura son assemblée générale lundi prochain à 8 h. p. m., au Victoria.

GOLF

L'assemblée spéciale générale du Québec Golf Club a eu lieu hier soir, et rarement autant de membres ont répondu à l'appel du comité. Il s'agissait de décider la construction d'une maison de club. On y a fait beaucoup d'ouvrage hier, et la construction de cette maison est une chose accomplie. Il y aura tout de même samedi après-midi, à 4 h. 30, une autre assemblée, et il est à espérer que tous les membres seront présents.

Conseils aux jeunes filles qui sont obligées de travailler dans l'atmosphère impure des grandes manufactures, des usines, ou dans des bureaux mal aérés, trouvent dans le Vin St-Michel un tonique qui les stimule et leur donne la force et la santé nécessaires pour faire leur travail sans éprouver la moindre fatigue.

Les douleurs dans le dos, les maux de tête, les vertiges, la pâleur et la migraine disparaîtront comme par enchantement. Sous l'effet réconfortant de ce vin généreux, l'appétit sera bon, la digestion sera facile et le visage prendra une teinte rosée. Puis, avec l'émoussé, les forces reviennent et la jeune fille jouit d'une santé parfaite.

Tribunaux correctionnels

7 nov. COUR DE POLICE

Il y a quelques jours, une femme a été arrêtée avec sa fille pour vol et recel.

Ce matin, cette femme a comparu en cour, et la sentence a été suspendue. Sa jeune fille, a été condamnée à 2 ans d'École de Réformation à l'Aspic St-Charles.

COUR DU RECORDER

Un seul prisonnier accusé d'ivresse, a comparu ce matin; il a été acquitté.

Si vous toussiez—BAUMER HUMAL

OUVERT TOUS LES SOIRS

COLONNE MARITIME

Départ du steamer Sardinian

Le Sicilian est passé à Saint-Vincent le 26 octobre

Le Buenos Ayrean rendu à Glasgow.—Le Lake Manitoba dans notre port.—Le Lake Ontario retenu par la brume.—Rapide voyage du str Oceanic

NOTES DIVERSES

LIGNE ALLAN

UN VOYAGE RAPIDE

VOISSEAUX ENTREES DANS LE PORT DE QUEBEC

PHASES DE LA LUNE

NOTES

Qui nous arrive

Marchandises d'Automne

Donnez vos ordres maintenant

W. VINCENT

Marchand-Tailleur

38 rue de la Fabrique

28 oct. 1m.

Chicago, Ill.



LA MARQUE DE COMMERCE DU SEMI-READY

CETTE marque n'en est pas une banale, elle ne se trouve nulle part, excepté sur les habits Semi-ready qui ont reçu des inspecteurs de la fabrique, le sceau de la perfection.

Ce genre de confection n'est pas de l'antiquité, mais d'invention toute récente.

Rappelez-vous que les habits qui n'ont pas cette marque de commerce et qui sont vendus sous des Semi-ready ou quelque chose d'aussi bon, sont à peu près comme:

—L'échousson Anglais sans la couronne, —De la coutellerie sans le nom Rogers, —L'Irlande sans le trèfle traditionnel, —Les chaussons Slater, sans l'ardoise encadrée.

Habits et Pantalons Semi-ready, confectionnés par des spécialistes, \$12, \$15, \$18, \$20, \$25. Vendus dans 13 magasins au Canada par des ex-tailleurs sur commande.

Semi-Ready Wardrobe 178, Rue St-Jean

INSENSE

C'est le nom que vous donneriez à un homme qui attacherait une pierre à son porte-monnaie et qui le jeterait à l'eau. Y a-t-il une plus grande folie que de donner jusqu'à son dernier sou afin de payer comptant, quand, d'après notre...

Système Equitable de Crédit

Vous pouvez acheter tous les Meubles, Tapies, Prédriars, etc., etc., dont vous avez besoin, et payer par petits versements hebdomadaires ou mensuels.

Vous ne pouvez pas en acheter à meilleur marché, ni de meilleure qualité C. O. D., que ceux que nous offrons. Nous vendons aux prix les plus bas des meubles de la meilleure qualité.

J. A. CANTIN, 251 rue St-Joseph

OUVERT TOUS LES SOIRS

du steamer Pretorian, de la ligne Allan, est sérieusement malade à sa résidence en Angleterre. Le capt. Dunlop est bien connu à Québec.

Le str Activ est arrivé de Montréal, hier, et a continué pour Halifax.

Le str Bengore Head, venant de Maryport, et Devoa, de Shields, sont passés, hier, en route pour Montréal.

VAISSEAUX DANS LE PORT

Steamers

Alf, dans la rade. Dunmore Head, à Indian Cove. Manchester City, dans le bassin Louise.

Tunisian, au quai Allan. Urania, en cale-sèche.

LA MARÉE

(Compilées de la table du Relevé des Marées, département de la Marine)

Oct. A. M. P. M.

Vendredi... 8.52 4.19

Samedi... 9.44 5.0

Dimanche... 10.36 5.39

Lundi... 11.28 6.16

Mardi... 12.20 6.46

Mercredi... 13.12 7.21

Jeudi... 14.04 7.51

Vendredi... 15.00 8.23

Samedi... 16.00 8.54

Dimanche... 17.00 9.26

CHEZ P. J. COTE

Vis-à-vis la Cote du Palais

Département de la Bonnetterie

Pour Dames

Corps & Caleçons en coton ouaté 45c

Corps & Caleçons tout laine, 49c.

Camisoles en laine Ecossaise \$1.25 \$1.50, \$1.75.

Camisoles en laine naturelle, 75c \$3c, \$1.10

Vêtements de dessous dans toutes les grandeurs et de tous les genres.

Bas de laine et de cachemire.

Vestes en laine tricotée, Gilets en laine tricotée, gants tricotés, etc.

Bas pour pardessus.

POUR MESSIEURS

Camisoles en cachemire.

Camisoles en laine naturelle.

Camisoles en laine blanche.

Camisoles manches longues.

Camisoles manches courtes.

Camisoles sans manches.

Camisoles soies et laines.

Camisoles cols hauts.

Camisoles décolletées.

Camisoles en laine.

Caleçons, combinaisons, etc.

Camisoles en laine depuis 25c.

Ce département ayant été renouvelé en entier, est un des mieux assortis de la ville.

Pour enfants

Camisoles et caleçons de tous genres et de toutes grandeurs

Du nouveau Du bon Marche

Une collection complète de petits cadres sujets religieux à

25C ET 50C

Profitez du bon marché

Pruneau & Kironac

34 rue de la Fabrique 116 rue Saint-Joseph, St-Roch

La netteté la plus scrupuleuse est observée

Mais il y a une méthode

Nous savons comment faire

Toutes les marchandises blanches et de couleur sont lavées séparément. Tous les lingeages lavés à la main.

Buanderie Imperiale

70 et 74 rue St-Valier

Tel. 95

Qui nous arrive

Notre assortiment complet de

Marchandises d'Automne

Donnez vos ordres maintenant

W. VINCENT

Marchand-Tailleur

38 rue de la

Echos de la Capitale Fédérale

Le traité de réciprocité avec l'Australie

La ligne télégraphique sur la côte du Labrador

Deux ingénieurs partent pour la réparation

L'élection de Lisgar remise au mois de janvier

(Du correspondant du "Soleil")

Ottawa, 8 nov.
Il est entendu qu'après le retour de M. Mulock à Ottawa, le gouvernement entrera en communication avec la Fédération australienne au sujet du traité de réciprocité. L'assurance à cet effet a été donnée hier à Montréal par sir Wilfrid au comité des manufacturiers.

M. Mulock a discuté la question avec M. Curton, premier ministre, lors de son voyage en Australie.

—MM. Perron et Beyer, ingénieurs du département des Travaux publics, descendent à Québec aujourd'hui, en route pour Blanc Sablon, Châteaufort et Labrador, où ils passeront l'hiver pour réparer la ligne télégraphique et faire rapport sur la réclamation Decourval, le constructeur. Ils quitteront Québec par le "Douro", dernier bateau de la saison.

M. Beyer arrive du Yukon et M. Perron a surveillé la construction de la ligne jusqu'à Belle-Lesle.

—L'élection de Lisgar n'aura pas lieu avant janvier. La révision des listes électorales devra se faire auparavant. M. Alexander McLean est nommé commissaire à cet effet. La révision aura lieu devant les juges Ryan et Pruden.

Nouvelles de Montreal

Les étudiants du McGill

Une tempête dans un verre d'eau

(Service de la Presse Associée)

Montréal, 8 nov.
Les étudiants du McGill sont en ébullition. Lors de leur dernière sortie deux étudiants ont été arrêtés et maintenus en prison quelques jours par l'ordre du Recorder Weir, qui aurait déclaré avoir reçu des autorités de l'Université la prière d'être sévère. Les étudiants se sont indignés et ont convoqué un Grand Meeting auquel le Principal Pateron a été invité à donner des explications.

Le principal a déclaré qu'il n'a pas recommandé au recorder de sévir.

Les étudiants ont alors nommé un comité d'enquête. D'après un interview du recorder Weir il apparaît que ses paroles ont été mal rapportées et qu'il n'a jamais été prié de sévir. C'est une tempête dans un verre d'eau, mais une grosse tempête qui a jeté beaucoup d'animation au milieu de la gent étudiante.

UNE VICTOIRE COMPLETE

Pour la France

LA PORTE CEDE TOUT

(Service de la Presse Associée)

Paris, 8 nov.
Les journaux, organes du gouvernement, réclament pour la France une victoire complète de l'expédition en Turquie. La Porte a cédé sur toute la ligne.

Note personnelle

—Nous apprenons avec regret que notre ami, M. Thom. LeMoine, est gravement malade.

Médailles militaires

Le militaire de la milice a reçu de Londres le "long service medal" médaille accordée aux militaires qui ont vingt années de service à leur actif. Les médailles des officiers sont attendues dans le courant du mois.

L'avez-vous essayé ?

Meerschaum Out Plug, tabac à fumer.

Il est bon

Vendu partout. 100 le paquet

L'ELECTION DE NEW-YORK

Ce qu'en dit la presse européenne

(Service de la Presse Associée)

Londres, 7 nov.
Les ennemis les plus acharnés de Tammany Hall, même en pleine campagne électorale, n'ont pas dépeint cette association sous un aspect plus noir que les articles de fond publiés dans les journaux anglais pour féliciter la ville de New-York du résultat de son élection.

La "Saint-James Gazette" dit que le succès de M. Seth Low est un événement dont se félicitent tous les amis des Américains, ainsi que tous ceux qui apprécient la vertu et l'honnêteté. Le journal ajoute : "C'est le plus grand coup porté au plus exécrable système qui ait jamais été organisé, à la société triomphante qui, ayant à sa tête une bande de maîtres-chanteurs, avait réussi à tenir en mains les affaires d'une des villes les plus civilisées du monde. La puissance énorme de cette association ne pouvait être sapée que par une contre-association dirigée par des hommes égarés."

La "Pall Mall Gazette" dit : "Dans le monde entier, les bons citoyens devraient faire des libations aux dieux qui veillent sur les gouvernements honnêtes."

La "Westminster Gazette" fait remarquer que le "New-Yorker" semble avoir fini par comprendre qu'il était responsable de la bonne administration de sa ville. Avec un président qui s'est ouvertement prononcé contre le vyl et un New-York débarrassé de Tammany Hall, l'administration intérieure des Etats-Unis paraît sous un jour plus favorable qu'elle ne l'avait été depuis longtemps."

Berlin, 7 novembre.

De nombreux journaux du soir font des commentaires sur les élections qui viennent d'avoir lieu à New-York et tous se réjouissent du succès de M. Seth Low.

La "Gazette de Voss", a gagné une brillante et, espérons-le, décisive victoire sur l'administration ténébreuse et corrompue de Tammany Hall. Sans aucun doute, cette victoire est assez décisive pour permettre que l'influence de M. Croker soit à jamais détruite."

La "Gazette nationale" dit : "Tammany Hall a eu une défaite bien méritée ; elle est de la plus grande importance pour l'avenir de New-York."

Le "Tagblatt" et les "Dernières nouvelles" expriment l'espoir que le "terrorisme" cessé par Tammany Hall va disparaître."

Le "Moniteur local" fait observer que "la haute école de la corruption va être fermée pendant trois années."

Enfin, la "Gazette de la Bourse" dit : "Nous n'espérons pas grand-chose de la victoire de M. Low, et nous croyons que Tammany Hall est encore loin d'être détruit."

Comment s'y prendre pour savoir l'heure

Quand une horloge est arrêtée

(Service de la Presse Associée)

Wilkesbarre, Penn., 8.

La femme d'un fermier des environs de cette ville, dont la maison est située près d'un passage à niveau du Pennsylvania Railroad, a employé un curieux moyen pour savoir l'heure exacte.

L'autre jour, elle s'avance sur la voie et, avec un jupon rouge, pour remplacer le drapeau des employés, elle a donné le signal d'arrêt au mécanicien d'un train de marchandises. Le conducteur du train, surpris de cet arrêt, descend de son wagon. La fermière s'approche et lui demande l'heure. "Mon horloge s'est arrêtée, lui a-t-elle dit, et j'ai peur d'être en retard pour préparer le repas de mon mari. Il faut vous dire qu'il m'a promis une correction bien sentie si le dîner n'était pas prêt."

La fermière a raconté son aventure devant un alderman de la localité qui s'est empressé de porter plainte contre le fermier. Il paraît que celui-ci avait déjà battu sa femme, deux ou trois jours auparavant : l'horloge s'était arrêtée, le dîner n'était pas prêt et le mari avait frappé dur et ferme sur sa femme.

Nouveauté d'un goût recherché chez Z. Paquet, matras en faïence opéra à dessins coquille et riches couleurs, avec plaques à jour.

Une lettre de Mlle Stone

Mais on ignore où se trouve la prisonnière des brigands

(Service de la Presse Associée)

Sofia, Bulgarie, 8 nov.
D'après les renseignements qu'on pu se procurer les autorités, les brigands qui ont enlevé Mlle Stone et sa compagne, Mme Tsilka, se trouvaient la semaine dernière sur le territoire bulgare, à proximité de la frontière turque. Les prisonnières habitaient alors dans des cavernes et on avait allumé de grands feux pour les protéger contre le froid très vif qui se fait sentir à cette époque de l'année. Depuis, les brigands et leurs prisonnières, sont partis pour une destination inconnue.

Saint-Petersbourg, 8.
Une dépêche de Sofia au "Ros-siya", dit que le monastère où on avait déjà fait des perquisitions a reçu de nouveau la visite de la police. Quelques moines ont été arrêtés ; ils sont accusés d'avoir participé au complot pour l'enlèvement de Mlle Stone et de sa compagne, Mme Tsilka.

Washington, 8.
Le département d'Etat a reçu aujourd'hui une dépêche de M. Dickinson, consul général des Etats-Unis à Constantinople, qui dit avoir reçu une lettre de Mlle Stone. Cette lettre était datée du 29 octobre.

Le temps qu'il fait en Angleterre

Le froid est intense

Le brouillard commence à se dissiper

Londres, 8 nov.

Il fait en Angleterre un froid comme on en voit rarement à cette époque de l'année. A Market-Harborough, le thermomètre, le thermomètre marquant, hier matin, seize degrés au-dessous de zéro.

Sur la Mersey, le Clyde et nombre d'autres fleuves, la navigation est interrompue. Il y a eu quelques abordages sur la Tamise, et des centaines de navires ne peuvent la traverser, les pilotes refusant énergiquement d'encourir semblable responsabilité.

Le brouillard commence un peu à s'éclaircir, et les paquebots qui font le service entre l'Angleterre et la France vont pouvoir partir, mais on ne sait à quelle heure ils arriveront à destination.

Le discours de M. Chamberlain

Une chienne d'Allemands

(Service de la Presse Associée)

Berlin, 8 nov.

Les démonstrations contre le discours prononcé par M. Joseph Chamberlain, à Edimbourg, continuent en Allemagne. On sait que le ministre anglais avait excusé la conduite des troupes britanniques dans l'Afrique du sud en faisant des remarques peu flatteuses sur la façon dont les Allemands s'étaient conduits pendant la guerre de 1870.

Un certain nombre de sociétés composées d'anciens soldats, ainsi qu'une partie du clergé ont protesté contre ce discours. Le professeur Wagner et d'autres membres de l'université ont prononcé des discours où ils critiquent avec force les réactions de l'homme d'Etat anglais. Les étudiants de l'université de Leipzig ont aussi décidé de se réunir pour témoigner leur indignation contre M. Chamberlain.

Cologne, 8 nov.

A une conférence qui a eu lieu au temple de Gladbach, il a été décidé de faire appel au clergé luthérien tout entier, pour qu'il dénonce à ses fidèles la conduite des Anglais dans l'Afrique du sud et les réflexions calomnieuses de M. Chamberlain sur les soldats allemands. Les universités allemandes se proposent de suivre cet exemple.

Un conseil de famille se réunit pour donner un tuteur à une jeune fille.

—J'accepte la mission, dit tout à coup un membre du conseil, car nul mieux que moi ne s'entend à soigner une pupille.

—Comment ça ? lui demande-t-on.

—Dame, c'est mon état, je suis oculiste !

Nouvelles Religieuses

Cause de Canonisation de Mgr de Laval

Membres du tribunal chargé de faire le procès sur les vertus et les miracles "in specie"

JUGES.—Sa Grandeur Mgr I. N. Bégin, archevêque de Québec, Mgr C. A. Marois, V. G., évêq. M. P. Roussel, évêq. M. J. Dion, évêq. M. Ans. Rihaume, évêq. M. F. X. Tessier-Laplanche.

Sous-promoteurs de la Foi.—Mgr H. Têtu, évêq. M. C. A. Collet. Vice-promoteurs.—Mgr T. E. Hamel, V. G.

Notaires actuels.—Rév. M. P. O'Leary, évêq. M. B. Ph. Garneau. Curseurs.—Rév. M. Art. Lapointe, évêq. M. Alex. Roy.

Cette semaine, M. P. E. Roy, notaire de Lévis, a rendu témoignage dans la cause du Vénérable Mgr Laval.

—Dimanche prochain on célébrera à la chapelle du Séminaire, la solennité de la fête de St-Charles, qui est un des patrons du Séminaire.

A cette occasion, on peut gagner une indulgence plénière à la chapelle. A 5 h. 30 p. m. il y aura bénédiction solennelle du Saint Sacrement.

Funérailles de Mme Campeau

Ce matin on en lieu à St-Laurent, I. O., au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de madame La Campeau, née Lapiere.

Le service divin a été chanté par M. le curé Gouin.

Le deuil était conduit par son époux, M. La Campeau, son père M. Pierre Lapiere, ses fils, Louis, Ferdinand et Philéas Campeau.

Le choeur de l'orgue a chanté la messe des morts.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Léon Labrecque, pilote, Philéas Filion, G. Delisle, David Bouffard, M. Ovide Filion portait la croix.

Plusieurs bouquets spirituels ont été déposés sur la tombe de la regrettée défunte, entre autres 16 messes, par M. J. Leduc, contremaître de la maison Z. Paquet.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de la paroisse.

Nous remercions à la famille éplorée nous plus vives condoléances.

Le marché de novembre

LA FOIRE

Comme le premier vendredi de novembre était un jour de fête d'obligation, la foire a lieu aujourd'hui au marché du Palais.

Inutile de dire que ça été comme les années antérieures.

Il y avait une infinité de chevaux qui se sont vendus depuis \$5 en montant. Il y en a eu des paris de toutes sortes au sujet de ces chevaux.

On allait les voir, leur regarder la dent, les essayer sur la rue, et finalement si l'on n'avait pas d'argent l'on donnait sa montre "placée en or", etc. Puis l'on se rendait à l'hôtel voisin mouiller la vente en prenant un bon verre de gin.

Mort subite

Mme Cécile Sullivan, épouse de Win Longhrie, cultivateur, du 12e rang de Leeds, paroisse de St-Pierre de Broughton, est morte soudainement, hier matin, à l'âge de 65 ans.

Son mari ne l'avait quittée que depuis un quart d'heure. A son retour, il la trouva morte. Un fort emboulement, d'après l'examen médical, a causé l'apoplexie foudroyante. Tel est le verdict du coroner.

MORT DE SES BLESSURES

Le pauvre Amédée Lavoie, qui a été victime d'un si triste accident, ces jours derniers, par l'Électrique, au Palais, est mort, hier soir, des suites de ses blessures, à l'Hôtel-Dieu. Tous les soins lui ont été prodigués, par les actifs médecins de l'institution, mais le malade n'a pu être sauvé.

Le défunt demeurait à la Petite Rivière, comté de Charlevoix.

M. le Dr Belloc, coroner du district, tiendra, cet après-midi, une enquête à ce sujet.

Dernières nouvelles maritimes

Plusieurs goélettes sont à prendre un chargement général dans le bassin Louise. Elles s'approvisionnent de marchandises de toutes sortes pour les marchands du haut et du bas du fleuve.

—Le str. Eva est arrivé, ce matin, avec une cargaison de sucre. Il a continué pour Montréal.

—Le str. Degama est attendu ce soir dans notre port.

—Le str. Grootland arrivera ce soir, dans notre port.

—Plusieurs vaisseaux sont entrés dans le bassin Louise pour y prendre leurs quartiers d'hiver.

Commencement d'incendie

Hier, les pompiers ont été appelés au No 27 rue Hébert pour un incendie qui venait de se déclarer à la résidence de M. Lee. Le feu avait pris dans la cuisine, et heureusement que la brigade a été prompt à se rendre sur les lieux pour éteindre les flammes qui commençaient déjà à ravager la maison.

Les dommages causés à la maison et au mobilier sont d'environ d'une centaine de piastres.

Le paradis des poitrinaires

On sait que les bouchers, et tous ceux en général dont c'est le métier de manipuler des viandes crues ou de vivre dans une atmosphère saturée de l'odeur de ces viandes, sont exempts de la terrible consommation pulmonaire.

Mais les malades qui sont atteints de cette affection ne peuvent pas se résoudre, pour en guérir, à passer tout leur temps parmi les chairs saignantes. Ils ont à leur disposition un procédé plus agréable et tout aussi efficace : c'est d'aller faire un séjour dans la Tasmanie, l'île anglaise située au sud de l'Australie.

Le docteur Bentfield, pendant vingt-sept ans de pratique médicale, n'y a pas découvert un seul cas de pneumonie ou de bronchite.

Il attribue ce fait exceptionnel à l'abondance des eucalyptus, dont les émanations balsamiques et antiseptiques saturant l'atmosphère de l'île, et qui dépassent communément la hauteur de cent mètres.

Le Carnaval

Le comité permanent des citoyens qui a été chargé l'hiver dernier de voir à l'organisation d'une semaine d'amusements à Québec, doit être convoqué de nouveau, ces jours-ci, et se remettre à l'oeuvre pour préparer toute une série de fêtes sportives qui dureront toute une semaine, pendant le carnaval, au mois de février prochain.

Conduits à l'école de réforme

Hier après midi, le constable Caouette, de la police provinciale, est allé conduire les deux jeunes garçons Bisson et Morin, condamnés à deux ans d'école de réforme à Montréal pour vol de tabac à la Rock City Tobacco.

—Grand assortiment d'effets à parades et habillements faits sur commande, par un tailleur d'expérience, chez Ed. Bélanger & Cie, 29, rue Notre-Dame.

La chapelle des Ursulines

Les travaux de reconstruction de l'ancienne chapelle des Ursulines sont poussés avec beaucoup d'activité.

Ce matin, nous pouvions constater que les ouvriers avaient posé le comble sur la chapelle intérieure. Il est à espérer qu'avant cinq à six jours, le toit complet de l'édifice sera posé.

On travaillera ensuite à l'intérieur.

Il est tout probable que l'on dira la messe dans la chapelle le jour de Noël.

Mort d'une religieuse

Le couvent du Bon Pasteur, de cette ville, vient de perdre l'une de ses religieuses les plus estimées.

Mlle Elmina Angers, en religion Marie de Jésus, religieuse professe de choeur, est décédée le 5 novembre, à l'âge de 59 ans, 10 mois et 12 jours. Elle a passé 41 ans, 10 mois et 14 jours dans cette institution.

Son service aura lieu au Bon Pasteur le 9 courant.

A. R. McDonald & Cie Frappé par l'Électrique

Courriers de bourse

Correspondants de L. J. Forget & Cie, membres de la Bourse de Montréal. Correspondant à New-York, L. J. Forget & Cie.

Le télégraphe spécial entre Québec, Montréal et New-York à l'usage exclusif du bureau de L. J. Forget & Cie.

BORSE DE MONTREAL

Cotations fournies par A. R. McDonald & Cie, 8 novembre 1901.

CLOTURE	HAUT	BAIS
Pacifique Canadien	112 1/2	112 1/2
Canadien	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2
Canadien Pacifique	112 1/2	112 1/2

Incendie d'une grange

Avec tout son contenu

Hier, jeudi, dans l'avant-midi, le feu s'est déclaré dans la grange de M. L. Rousseau, de St-Apollinaire. Tout le contenu a brûlé, voitures d'écurie et deux lards qui s'y trouvaient. On rapporte que le feu a été mis par un enfant de 6 ans. Les pertes sont évaluées à environ \$600. Il n'y a pas un sou d'assurance.

Tribunaux correctionnels

COUR DE POLICE

Pas une cause ce matin en Cour de Police.

—A la Cour du Recorder, un seul prisonnier a fait son apparition. C'était un bouvier de Montréal qui avait été arrêté, hier soir, sur la rue en état d'ivresse. Le tribunal l'a acquitté sur promesse de quitter la ville le plus tôt possible.

Gaietés

En police correctionnelle.

Le président.—Voyons, mon ami, je voudrais vous inculquer de bons sentiments ; raisonnons un peu. Je trouve à votre casier judiciaire quarante-neuf condamnations, et toutes pour ivrognerie !

—Oui, mon juge, ça prouve au moins que je suis toujours fidèle à mes principes !

Le coup de foudre.

—Ah ! madame, votre toilette est étourdissante.

—Oh ! je le crois volontiers, car mon mari n'est pas encore revenu du coup qu'il a reçu en apprenant ce qu'elle a coûté.

Baddeck, 11 juin 1899.

QUEBEC STOCK EXCHANGE

Cotations et transactions fournies par J. P. Taché & Co., 78 rue St-Pierre, Québec.

Toutes parts achetées et vendues à cette bourse, à la commission.

Chaque \$ 30 le 8 novembre 1901.

Cette vente de fourrures à l'encan

Ce soir, à 8 heures, sera continuée cette vente populaire de fourrures à l'encan. Une foule énorme s'y est pressée toute la journée et nous conseillons à nos lecteurs de ne pas manquer cette occasion d'acheter des fourrures à bon marché.

Opération

Le fils de M. J. E. Marcier, propriétaire du "Quotidien", âgé de 17 ans, a subi une opération très sérieuse hier, à l'Hôtel-Dieu de ville. Les docteurs Ahern et Ladrière lui ont amputé une jambe. L'opération a très bien réussi.

Sortie d'ambulance

Une jambe cassée

L'ambulance a été appelée, ce matin, à l'arrivée du train du Lac St-Jean. Un employé du nom de Réal Samson, s'est fait casser une jambe hier. Il a été ensuite conduit à l'Hôtel-Dieu, où les médecins lui ont prodigués tous les soins.

—Parades et habillements d'automne et d'hiver pour hommes, garçons et enfants, dans tous les prix, depuis \$2.50 à \$15.00, chez Ed. Bélanger & Cie, 29, rue Notre-Dame.

8, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 23

—Parades et habillements d'automne et d'hiver pour hommes, garçons et enfants, dans tous les prix, depuis \$2.50 à \$15.00, chez Ed. Bélanger & Cie, 29, rue Notre-Dame.

8, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 23